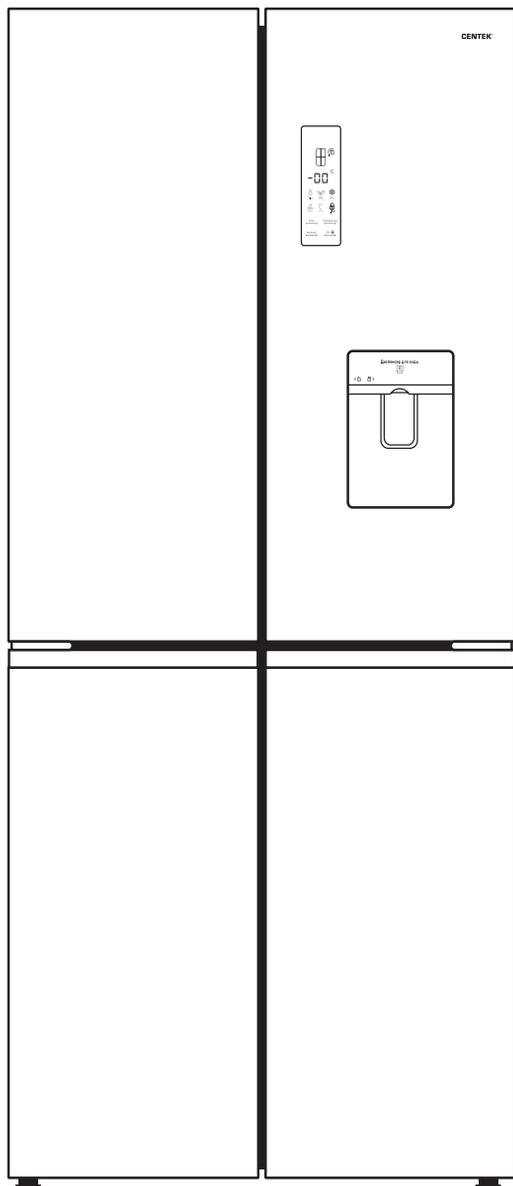


CENTEK®

СТ-1748, СТ-1749, СТ-1750



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ /
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ
INSTRUCTION MANUAL

ХОЛОДИЛЬНИК
ТОҢАЗЫТҚЫШ
ՍԱՆՆԱՐԱՆ
FRIDGE

СЕРИЯ СТ

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

Холодильник является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для охлаждения (и (или) заморозки) и хранения продуктов в теплоизолированной камере при низкой температуре.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Для обеспечения безопасности и продления срока эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство и маркировки перед использованием прибора и соблюдайте следующие указания по безопасности. Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

⚠ ВНИМАНИЕ! Несоблюдение данных мер безопасности может привести к несчастным случаям.

- Используйте только источник питания 220-240 В переменного тока, 50 Гц.
- Не храните в холодильнике легковоспламеняющиеся материалы (бензин, клей, эфир и др.).
- Не разливайте воду на холодильник, так как это может быть опасно для вас, а также может привести к поломке холодильника.
- Если вы заметили необычный шум, запах или дым при эксплуатации прибора, либо иные несвойственные прибору признаки, необходимо отключить питание и связаться с представителями сервисной службы.
- Избегайте повреждения кабеля питания:
 - Запрещается замена кабеля питания.
 - Не ставьте на кабель питания тяжелые предметы.
 - Держите кабель питания на расстоянии от источников тепла.
 - При отключении холодильника от сети тяните за вилку, а не за шнур питания.
- Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице.
- Холодильник должен использоваться в домашних условиях для хранения продуктов питания в соответствии с данной инструкцией.
- Не разрешайте детям пользоваться прибором без присмотра.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Не касайтесь холодильника влажными руками.
- Не используйте удлинители, тройники и переходники во избежание возгорания либо повреждения прибора. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности.
- При установке холодильника необходимо проверить соответствие характеристик сети и электропараметров, указанных на специальной табличке на задней стороне холодильника.

- Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно.
- Не притягивайте прибор вплотную к сетевой вилке.
- При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, предоставляемым авторизованным сервисным центром. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом. Подключайте прибор в электрическую сеть, имеющую исправное устройство защиты (автоматические выключатели, плавкие предохранители и др.).
- Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника.
- Перед выполнением любых операций по очистке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.
- Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.
- Не используйте электрические приборы внутри отделения для хранения пищевых продуктов, если это не рекомендовано производителем.
- Не храните внутри холодильника горючие газы или жидкости.
- Не храните в морозильной камере стеклянные бутылки и банки с жидкостью.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не подключайте слишком много приборов к одной цепи электропитания, так как это может вызвать возгорание.
- Если вы не планируете использовать холодильник в течение длительного времени, отсоедините его сетевую вилку от розетки.
- Не прикасайтесь влажными руками к внутренним стенкам низкотемпературного отделения или к продуктам, лежащим в нем.

ТРАНСПОРТИРОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Во время транспортировки или переноски прибора держите его за дно и переносите в вертикальном положении. Не наклоняйте холодильник более чем на 45°. Никогда не переворачивайте его вверх дном. Не ставьте прибор на боковые или заднюю стороны. Не перевозите прибор, если он лежит на боку, на задней или на передней стороне. Не используйте дверцу в качестве помощи при переноске. Это может вывести прибор из строя. Для перемещения по кухне и точной установки прибора на место, немного наклоните холодильник в направлении задней стенки и передвигайте. Две передние ножки холодильника можно регулировать по высоте. Чтобы точно выровнять прибор, подкрутите передние ножки влево или вправо, чтобы прибор надежно стоял на полу.

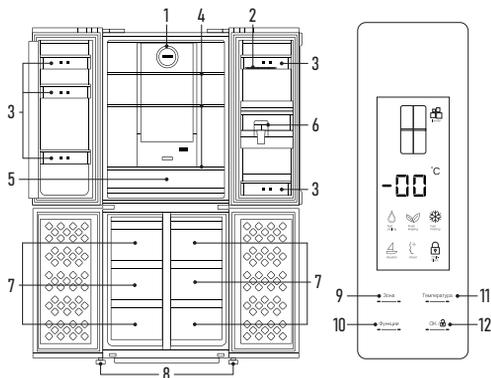
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Охлаждение в холодильнике обеспечивает хладагент, который заправляют в холодильник с использованием специального оборудования. Не допускайте повреждения трубок циркуляции хладагента на задней стенке холодильника.
- В данном изделии содержится небольшое количество хладагента, представляющего собой изобутан – природный газ, который не наносит вреда окружающей среде, однако является воспламеняющимся. При транспортировке и установке холодильника необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить никаких частей контура циркуляции хладагента.
- Выйдя из трубок, хладагент может воспламениться или нанести вред вашему здоровью. Если повреждение контура хладагента все же произошло, избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения, а также проветрите комнату, где стоит холодильник, в течение нескольких минут.
- Во избежание образования огнеопасной смеси газа и воздуха в случае утечки хладагента, размеры помещения, где стоит холодильник, должны соответствовать количеству хладагента, использующегося в холодильнике.
- Объем комнаты должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R600a в холодильнике. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными на задней стенке холодильника.
- Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения. Если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в сервисную службу.

2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Холодильник - 1 шт.
- Стеклаянная полка холодильной камеры - 3 шт.
- Ящик морозильной камеры - 6 шт.
- Дверная полка: СТ-1748, СТ-1750 - 6 шт., СТ-1749 - 5 шт.
- Контейнер для овощей и фруктов - 1 шт.
- Лоток для яиц - 2 шт.
- Резервуар для воды (для модели СТ-1749) - 1 шт.
- Форма для льда - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



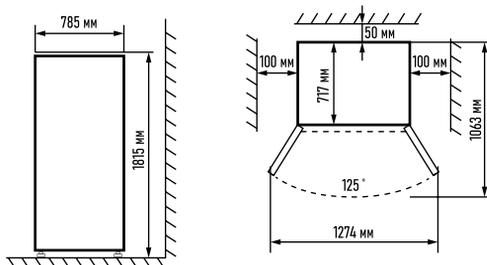
| | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | LED-лампа подсветки | 7 | Ящик морозильной камеры |
| 2 | Лоток для яиц | 8 | Регулируемые ножки |
| 3 | Дверная полка | 9 | Кнопка выбора температурной зоны |
| 4 | Стеклаянная полка холодильной камеры | 10 | Кнопка выбора функции |
| 5 | Контейнер для овощей и фруктов | 11 | Кнопка установки температуры |
| 6 | Резервуар диспенсера для воды (для модели СТ-1749) | 12 | Кнопка подтверждения действий / включения/выключения блокировки от детей |

| | |
|--|---|
| | индикатор функции «Быстрое охлаждение» |
| | индикатор функции «Сохранение свежести» |
| | индикатор функции «Быстрая заморозка» |
| | индикатор функции «Отпуск» |
| | индикатор функции Smart |
| | индикатор функции «Блокировка от детей» |
| | индикатор преобразования частоты |

| | |
|----|--|
| | – индикатор зоны холодильной камеры – индикатор зоны морозильной камеры |
| | цифровой дисплей |
| °C | индикатор температуры |

4. УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника. Необходимо поднимать холодильник, удерживая его за дно. Не тяните за дверь или ручку. Гарантия производителя не распространяется на повреждение дверцы в результате ее перестановки. Ремонт, вызванный такими обстоятельствами, будет осуществляться за счет владельца.



4.1. ВЕНТИЛЯЦИЯ

Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить прибору достаточную вентиляцию.

- Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильник в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвалах.
- При установке обеспечьте минимальные зазоры (3–5 см) по сторонам прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.
- Не располагайте вблизи источников тепла.
- Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

4.2. ВЫРАВНИВАНИЕ

Для эффективной работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

4.3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Холодильник соответствует 1 классу защиты от поражения электрическим током и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом. Перед подключением к электросети убедитесь, что:

- напряжение сети соответствует данным, указанным на специальной табличке на задней стороне холодильника;
- заземляющий контакт электрической розетки соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10 А);
- розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должен выполнять квалифицированный электрик).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

5.1. ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ

Подключать холодильник к электросети необходимо через три часа после его установки. Таким образом хладагент после транспортировки распределится должным образом - это необходимо для правильной работы холодильника. Через несколько часов после подключения холодильника к электросети вы можете поместить в него продукты. Удалите транспортные распорки между компрессором и задней стенкой ниши, а также другие распорки и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения. Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

5.2. НАЧАЛО РАБОТЫ

- После подключения холодильника к сети сразу загорится подсветка дисплея, которая будет гореть в течение двух секунд.
- Включится компрессор.
- Активизируется функция SMART, и на несколько секунд загорится соответствующий индикатор.
- Когда подсветка дисплея потухнет, откройте дверь холодильника или нажмите на любую кнопку, и индикатор подсветится снова.
- Откройте дверь холодильника через 30 минут. Температура внутри холодильной камеры должна понизиться. Это означает, что система холодильника работает хорошо.
- Индикатор  - это индикатор преобразования частоты. При включенном питании загорается во время работы компрессора.
- Любые операции с кнопками действительны только тогда, когда кнопки разблокированы и подсвечиваются на дисплее.
- Выбрать режим работы холодильника можно на панели управления, расположенной на дверце холодильника снаружи.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Температура +2 °C является относительно низкой, а +8 °C - относительно высокой для холодильной камеры. Обычно устанавливается температура +4 °C.

6. ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ НАСТРОЙКИ ТЕМПЕРАТУРЫ

- Настройка температуры в холодильной камере:
для установки температуры необходимо нажать на кнопку «Зона», чтобы выбрать зону холодильной камеры, и удерживать, пока индикатор не начнет мигать. Затем нажмите кнопку «Температура», чтобы установить требуемую температуру. Каждое последующее нажатие кнопки будет изменять температуру на дисплее. После установки температуры нажмите кнопку  или подождите 5 секунд для подтверждения настройки. Температура зафиксируется.

Температурный цикл при нажатии кнопки:

5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Индикатор OFF означает, что холодильник выключен. В режиме OFF в холодильнике отключается охлаждение. Перед установкой этой функции обязательно выньте все продукты из холодильника.

- Настройка температуры в морозильной камере:

для установки температуры необходимо нажать кнопку «Зона», чтобы выбрать зону морозильной камеры, и удерживать, пока индикатор не начнет мигать. Затем нажмите кнопку «Температура», чтобы установить требуемую температуру. Каждое последующее нажатие кнопки будет изменять температуру на дисплее. После установки температуры нажмите кнопку  или подождите 5 секунд для подтверждения настройки. Температура фиксируется.

Температурный цикл при нажатии кнопки:

-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C.

РЕЖИМ «БЫСТРОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ»

После активации режима «Быстрое охлаждение» температура в холодильной камере быстро снижается до 2 °C. Таким образом, продукты сохраняются в свежем виде без потери питательных веществ.

⚠ ВНИМАНИЕ!

В режиме «Быстрое охлаждение» температура в холодильной камере не регулируется.

- Для включения функции на панели управления нажмите кнопку «Функции», на дисплее начнет мигать индикатор . Для подтверждения действия нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд.
- В режиме быстрого охлаждения нажмите кнопку «Функции», пока на дисплее не начнет мигать индикатор . Для отключения функции нажмите кнопку .

ПРИМЕЧАНИЕ: во время активации функций «Отпуск» или SMART функция быстрого охлаждения будет автоматически отключена.

ФУНКЦИЯ СОХРАНЕНИЯ СВЕЖЕСТИ

Когда холодильник включен, функция сохранения свежести будет автоматически запускаться на регулярной основе и работать в течение 20 минут. Система сохранения свежести разлагает запахи и микроорганизмы на основе CO₂ и H₂O. В то же время система высвобождает свободные радикалы для активного уничтожения бактерий, создавая более безопасное и чистое охлаждающее пространство.

- Включение функции вручную:

нажмите кнопку «Функции», чтобы выбрать функцию «Сохранение свежести», пока не замигает индикатор , а затем нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд для подтверждения. Если кнопка  не будет нажата в течение 5 секунд, настройка будет аннулирована.

- Отключение функции:

функция автоматически отключается через 20 минут после ее включения.

- Отключение функции вручную:

нажмите кнопку «Функции», чтобы выбрать функцию «Сохранение свежести», пока не замигает индикатор , а затем нажмите кнопку , чтобы подтвердить отключение.

ФУНКЦИЯ БЫСТРОЙ ЗАМОРОЗКИ

Данная функция предназначена для быстрой заморозки продуктов.

Когда функция быстрой заморозки включена, температура морозильной камеры будет автоматически установлена на уровне -32 °C. После 26 часов работы функция быстрой заморозки будет отключена автоматически.

⚠ ВНИМАНИЕ!

В режиме быстрой заморозки температура морозильной камеры не регулируется.

- Включение функции:

нажмите кнопку «Функции», чтобы выбрать режим «Быстрая заморозка», пока не замигает индикатор , а затем нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд для подтверждения. Если кнопка  не будет нажата в течение 5 секунд, настройка будет аннулирована.

- Отключение функции:

после 26 часов работы функция быстрой заморозки отключится автоматически. Если вы хотите отключить функцию досрочно, в режиме быстрой заморозки нажмите кнопку «Функции», чтобы выбрать режим «Быстрая заморозка», пока не замигает индикатор , а затем нажмите кнопку  для подтверждения, функция быстрой заморозки будет отключена.

ПРИМЕЧАНИЕ: при включении функции SMART функция быстрой заморозки будет отключена автоматически.

ФУНКЦИЯ «ОТПУСК»

Рекомендуем использовать данную функцию во время отпуска или длительной командировки. Она обеспечивает экономичное потребление электроэнергии. При этом в холодильной камере не будет неприятных запахов, а в морозильной камере будет установлена температура на уровне -14 °C.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Перед активацией функции «Отпуск» необходимо убрать все скоропортящиеся продукты из холодильной камеры, при этом из морозильной камеры ничего убирать не требуется. В этом режиме температура в холодильной камере не изменяется.

– Включение функции:

нажмите кнопку «Функции», чтобы выбрать функцию «Отпуск», пока не замигает индикатор , а затем нажмите кнопку ОК  в течение 5 секунд для подтверждения. Если в течение 5 секунд не будет нажата кнопка ОК , настройка будет аннулирована.

– Отключение функции:

В режиме «Отпуск» нажмите кнопку «Функции», чтобы выбрать функцию «Отпуск», пока не замигает индикатор , а затем нажмите кнопку ОК  для подтверждения. Функция «Отпуск» будет отключена.

ПРИМЕЧАНИЕ: при включении функции SMART функция «Отпуск» будет отключена автоматически.

ФУНКЦИЯ SMART

Когда функция Smart включена, температура в холодильной камере будет установлена на уровне +4 °С, а температура морозильной камеры на уровне -18 °С. Таким образом, холодильник работает более эффективно и с лучшей производительностью, а продукты лучше и дольше хранятся.

⚠ ВНИМАНИЕ!

В данном режиме температура в холодильной и морозильной камерах не регулируется.

– Включение функции:

нажмите кнопку «Функции», чтобы выбрать функцию Smart, пока не замигает индикатор , а затем нажмите и удерживайте кнопку ОК  в течение 5 секунд для подтверждения. Если в течение 5 секунд кнопка ОК  не будет нажата, настройка будет аннулирована.

– Отключение функции:

в режиме Smart нажмите кнопку «Функции», чтобы выбрать функцию Smart, пока не замигает индикатор , а затем нажмите кнопку ОК  для подтверждения. Функция Smart будет отключена.

ПРИМЕЧАНИЕ: при включении функции «Быстрая заморозка» или «Отпуск», функция Smart будет отключена автоматически.

ФУНКЦИЯ «БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ»

Чтобы предотвратить неправильное функционирование прибора в результате нечаянного сброса настроек, применяется функция блокировки дисплея. Когда функция блокировки включена, выбранные значения температуры и установленные функции не изменяются при нажатии на кнопки на панели управления.

– Включение/отключение функции вручную:

нажмите и удерживайте кнопку ОК  в течение 3 секунд, на дисплее загорится индикатор . Затем можно включить/отключить функцию «Блокировка от детей».

ФУНКЦИЯ СИГНАЛИЗАЦИИ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Если какая-либо дверь холодильника будет открыта более 3 минут, сработает сигнализация открытой двери. Для отключения сигнализации нажмите любую кнопку. Если дверь не будет закрыта в течение последующих 3 минут, сигнализация сработает снова. Сигнализация будет срабатывать до тех пор, пока дверь не будет закрыта.

ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ ПРИ ОТКЛЮЧЕНИИ ПИТАНИЯ

В случае сбоя питания и последующем его восстановлении холодильник будет поддерживать рабочее состояние, установленное до отключения питания.

ФУНКЦИЯ ЗАДЕРЖКИ ВКЛЮЧЕНИЯ

Чтобы защитить компрессор холодильника от повреждения в случае кратковременного отключения питания (т. е. менее 5 минут), компрессор не будет запускаться сразу после подачи питания.

ФУНКЦИЯ СИГНАЛИЗАЦИИ ПОВЫШЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ (только после отключения питания)

При включении холодильной системы, если температура датчика морозильной камеры превышает -10 °С, на дисплее начинают мигать цифры зоны морозильной камеры. Температура морозильной камеры может отображаться при нажатии любой кнопки, нормальное отображение будет восстановлено при повторном нажатии любой кнопки или через 10 секунд.

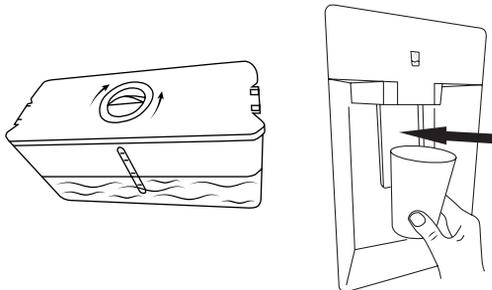
СИГНАЛ ОБ ОШИБКЕ

Если на дисплее панели управления отображаются символы E0, E1, E2, EН или ЕС - это указывает на неисправность холодильника. В таком случае, пожалуйста, ознакомьтесь с таблицей кодов ошибок, приведенной ниже.

АКТИВАЦИЯ СИСТЕМЫ ОТТАВАИВАНИЯ (ФУНКЦИЯ NO FROST)

После разблокировки панели управления зажмите и удерживайте кнопки «Температура» и «Функции» более трех секунд, чтобы активировать систему оттаивания. Когда на дисплее появится символ FL, нажмите кнопку «Зона» для отображения состояния оттаивания. Система оттаивания работает по умолчанию, на дисплее отображается «t». При нажатии кнопки «Температура» система отключится, на дисплее загорится «0».

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИСПЕНСERA ДЛЯ ВОДЫ (ДЛЯ МОДЕЛИ СТ-1749)



В холодильнике установлен диспенсер для воды, который облегчает наполнение чашки водой и обеспечивает почти мгновенный доступ к холодной воде. Диспенсер для воды имеет один резервуар для воды объемом 2,5 литра, который необходимо заполнить. Чтобы воспользоваться диспенсером для воды, следуйте приведенным ниже инструкциям:

1. Откройте дверцу холодильника, чтобы убедиться, что резервуар диспенсера для воды надежно закреплен.
2. Откройте крышку заливной горловины резервуара, медленно наполняйте резервуар чистой водой, чтобы предотвратить любые разливы, пока резервуар не будет заполнен. Затем закройте крышку заливной горловины резервуара для воды.
3. Как только резервуар для воды наполнится, установите термостат на самый низкий режим или режим быстрого охлаждения, и через час вы сможете подавать воду для питья.
4. При использовании диспенсера для воды некоторое количество воды может капать и скапливаться на дне диспенсера для воды. Пожалуйста, при необходимости протрите его тряпкой.
5. Максимальное заполнение должно быть ниже, чем указано на крышке бака линией максимального заполнения.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- не убирайте чашку до тех пор, пока вода не перестанет капать;
- вытирайте воду, которая может собраться в поддоне для воды, также вытирайте все подтеки от воды, которые образуются на поверхности двери.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Сразу после установки подождите 24 часа, чтобы холодильник достаточно охладился и смог охладить воду.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Вылейте первые 6 полных чашек, наполненных из диспенсера. Они могут содержать пыль и иметь запах.
- Если вы уронили резервуар для воды, убедитесь, что из него не вытекает вода.
- Не наливайте любую другую жидкость, любые напитки, например, сок, колу, пиво и т.д. в резервуар для воды.
- Не наливайте горячую воду в резервуар (емкость выдерживает температуру до 50 °C).

7. ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Во время чистки или технического обслуживания холодильника в первую очередь обесточьте его, вынув вилку из розетки. Освободите камеры от продуктов питания. Используйте нейтральные моющие средства. Никогда не применяйте порошковые абразивные моющие средства, щелочные составы, органические кислоты и горячую воду, это может повредить лакокрасочное покрытие. Не используйте острые или металлические предметы, это может повредить холодильник.

Дверной уплотнитель легко загрязняется, его необходимо мыть чаще.

В случае длительного перерыва в использовании холодильника, выньте вилку из розетки, разморозьте, вымойте и вытрите насухо холодильник.

8. ТАБЛИЦА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае неудовлетворительной работы холодильника или возникновения неисправности изучите данный раздел, прежде чем обратиться в авторизованный сервисный центр. В некоторых случаях вы можете устранить возникшие проблемы самостоятельно.

| Проблема | Возможные причины |
|---|--|
| Устройство не работает | <ul style="list-style-type: none">• Убедитесь в том, что кабель питания подключен к розетке должным образом.• Температура окружающей среды слишком низкая. Попробуйте установить температуру ниже (холоднее).• Это является нормой, если морозильная камера не работает во время автоматического размораживания, или же в течение короткого времени после того, как холодильник включен для защиты компрессора. |
| Неприятные запахи из холодильника | Возможно необходимо произвести чистку. Запахи могут исходить от продуктов, контейнеров, упаковок и т.д. |
| Шумы из холодильника | Следующие шумы являются нормой: <ul style="list-style-type: none">• шум работы компрессора;• шум циркуляции воздуха во время работы небольшого вентилятора в морозильной камере или других частях холодильника;• булькающий звук похож на кипение воды;• потрескивание во время автоматического размораживания;• щелчки перед стартом работы компрессора. |
| Мотор работающий бесостановочно | В следующих случаях шум работающего мотора является нормой: <ul style="list-style-type: none">• температура установлена ниже необходимой;• большой объем теплых продуктов был недавно помещен в холодильник;• температура окружающей среды очень высока;• двери открыты продолжительное время, либо часто открываются;• первое включение холодильника либо включение после длительного перерыва. |
| Слой инея внутри холодильника | Убедитесь, что продукты не препятствуют циркуляции воздуха. Проконтролируйте, чтобы дверь была плотно закрыта. |
| Температура внутри слишком высокая | Возможно, вы оставили двери открытыми надолго, слишком часто открывали двери, что-то мешает дверям закрываться, холодильник установлен без соблюдения необходимой дистанции от стен, электроприборов и т.д. |
| Температура внутри слишком низкая | Повысьте температуру на панели управления. |
| Двери с трудом закрываются | Проверьте угол наклона холодильника. Фронтальная часть холодильника должна быть не более 10-15 мм выше задней, чтобы дверь возвращалась в закрытое положение. |
| Не работает освещение внутри холодильной камеры | <ul style="list-style-type: none">• LED-лампочка повреждена. Произведите замену.• Система управления отключила освещение, так как дверь была открыта в течение долгого времени. Снова закройте и откройте дверь для активации функции. |

ТАБЛИЦА КОДОВ ОШИБОК

| Код ошибки | Неисправность |
|---|--|
| E0 (дисплей холодильной камеры) | Неисправность датчика холодильной камеры |
| E0 (дисплей морозильной камеры) | Неисправность датчика морозильной камеры |
| E1 (дисплей морозильной камеры) | Неисправность датчика испарителя-конденсатора морозильной камеры |

| | |
|-----------|--|
| E2 | При одновременном возникновении неисправностей «E0» и «E1» |
| E3 | Плохое соединение |
| E4 | Неисправность датчика температуры окружающей среды |

ВНИМАНИЕ!

Данный холодильник содержит небольшое количество хладагента R600a, который практически безопасен для окружающей среды, но при этом является горючим газом. В случае утечки хладагент может вызвать раздражение глаз или воспламениться.

9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель | СТ-1748, СТ-1749 | СТ-1750 |
|--|------------------|--------------|
| Климатический класс | SN, N, ST, T | |
| Класс защиты | I | |
| Объем: полный/холодильник/морозильник, л | 434/280/154 | |
| Напряжение электропитания | 220-240 В -50 Гц | |
| Максимальная мощность, Вт | 190 | |
| Мощность заморозки, кг/24 ч | 6,5 | |
| Ток, А | 1,5 | |
| Уровень шума, дБ | 41 | |
| Потребление электроэнергии в сутки, кВт | 0,81 | |
| Потребление электроэнергии в год, кВт | 296 | |
| Лампа внутренней подсветки, Вт | 3 | |
| Класс энергопотребления | A++ | |
| Хладагент | R600a (78 г) | |
| Вес нетто/брутто, кг | 85/94 | 93/102 |
| Габариты: ш/г/в, мм | 785x717x1815 | |
| Тип компрессора | Инвертор | |
| Отделка дверей | Стальная | Стеклопанель |

10. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

11. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 10 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (888) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: TOO «Moneytor», г. Астана, ул. Жаңибекта Хархана, д. 9, крыльцо 5. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57. Продукция имеет сертификат соответствия.



12. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии 36 месяцев на прибор и 60 месяцев на компрессор с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:
 - правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя. Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.
- Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
 - использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
- Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
- Случаи, на которые гарантия не распространяется:
 - механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
 - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
 - для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
 - для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
- Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
- Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
- При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

**ТМ СЕНТЕК өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.
Біз желілдік береніз нінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар
Сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.**

Тоңазытқыш тұрмыстық құрал болып табылады және өнернәсіптің мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүкендерде, кеңселерде және басқа да өндірістік жағдайларда персоналға арналған ас үй аймақтарында;
- ауыл шаруашылығы фермаларында;
- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын типті инфрақұрылымдардағы клиенттермен;
- жеке пансионаттарда.

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ: Өнімдерді жылу оқшаулағыш камерада төмен температурамен салқындатуға (және немесе) мұздатуға және сақтауға арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Қауіпсіздігін қамтамасыз ету және құралдың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін құралды пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, қауіпсіздік жөніндегі келесі нұсқауларды ұстаныңыз Әрі қарай пайдалану үшін осы нұсқаулықты сақтап қойыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Осы қауіпсіздік шараларын сақтамау жазатайым жағдайларға алып келуі мүмкін.

- 220-240 В айнымалы ток, 50 Гц қуат беру көзін ғана пайдалануға.
- Қосу кезінде жалғастырығыштар мен ұзартқыштарды пайдаланбағаныңыз жөн.
- Тоңазытқышқа су төгіп алмаңыз, бұл сіз үшін қауіпті болуы немесе тоңазытқыш сынып қалуы мүмкін.
- Егер сіз құралды пайдалану кезінде ерекше шуыл, иіс немесе түтін немесе құралға тән емес басқа да белгілерін байқасаңыз, қуат көзінен ажыратып, сервистік қызмет өкілдеріне хабарласыңыз.
- Қуат беру кабелін бүлінуден сақтаңыз;
- Қуат беру кабелін ауыстыруға тыйым салынады
- Қуат беру кабелінің үстіне ауыр заттарды қоймаңыз.
- Қуат беру кабелін жылу көздерінен аулақта ұстаныңыз.
- Құралды желіден ажыратқан кезде бауынан емес, ашасынан ұстап суырыңыз.
- Тоңазытқыш үй-жайдың ішінде пайдалану үшін өзіленген. Тоңазытқышты ешбір жағдайда сыртта пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқыш осы нұсқаулыққа сәйкес тамақ өнімдерін сақтау үшін үй жағдайында пайдаланылуы тиіс.
- Балаларға құралды қараусыз пайдалануға рұқсат бермеңіз.
- Тоңазытқыштық салмағы өте үлкен, тасымалдау үшін кемінде екі адам қажет.
- Тоңазытқышты дымқыл қолмен ұстанмаңыз.
- Тұтанбас үшін немесе құрал бүлінбес үшін ұзартқыштарды, үштіктер мен жалғастырығыштарды пайдаланбаңыз. Өндірісуші жалғастырығыштар мен ұзартқыштарды, сондай-ақ қимасы тұтынылатын қуатқа сәйкес келмейтін жалғастырығыш кабельдің қолданылуына байланысты туындаған тұтану үшін жауапты болмайды.
- Тоңазытқышты орнату кезінде тоңазытқыштың артқы жағындағы арнайы тақтайшада көрсетілген желі сипаттамалары мен электр параметрлерінің сәйкестігін тексеру қажет.
- Ашаны розеткадан сымынан тартып суырмаңыз: бұл өте қауіпті.
- Құралды желілік ашаға жақын қоймаңыз.
- Қуат беру бауы зақымдалған жағдайда, оны авторизацияланған сервис орталығы ұсынатын баумен немесе жиынтықпен ауыстыру керек. Кабельді ауыстыруды тек білікті персонал жүргізуі тиіс. Құралды жарамды қорғау құрылғысы (автоматты ажыратқыштар, балқытын сақтандырығыштар және т.б.) бар электр желісіне қосыңыз.
- Тоңазытқыштың ішкі салқындатқыш жақтауларын ұстанмаңыз.

- Тазалау немесе қызмет көрсету үшін кез-келген операцияларды орындамас бұрын тоңазытқышты желіден ажыратыңыз. Электр қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін термореттегіш тұтқасын «ВШРУ» қалпына келтіру жеткілісіз.
- Тоңазытқыш конструкциясын өзгертуге және өндірісуші желілік жөндеуге өкілеттік бермеген тұлғалардың араласуына тыйым салынады.
- Егер өндірісуші мұны ұсынбаған болса, тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлім ішінде электр құралдарын пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқыштың ішінде жанғыс газдарды немесе сұйықтықтарды сақтамаңыз.
- Мұздағыш камерада шыны шөлмектер мен ішіне сұйықтық құйылған құтыларды сақтамаңыз.

ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША ҰСЫНБАЛАУ

- Электр қуатын берудің бір тізбегіне тым көп құралдар жалғамаңыз, өйткені тұтануы мүмкін.
- Егер сіз құралды ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, оның желілік ашасын розеткадан ажыратып қойыңыз.
- Төмен температуралы бөлімдердің ішкі қабырғаларын немесе онда жатқан өнімдерді дымқыл қолмен ұстанмаңыз.
- Төмен температуралы бөлімге шөлмектер немесе өзге шыны ыдыстарды қоймаңыз.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАСЫМАЛДАУ

Бұйымды тасымалдау немесе алып жүру кезінде оны астынан ұстаңыз және тік күйінде алып жүріңіз. Тоңазытқышты 45°-тан артық еңкейтуге болмайды. Ешқашан оны төңкеріп қоймаңыз. Бұйымды қырынан немесе шалқайтып қоймаңыз. Егер ол қырынан, шалқайтып немесе еңкейтіп қойылған болса, оны тасымалдауға болмайды. Тасымалдау кезінде есігін тіреу ретінде пайдаланбаңыз. Бұл бұйымды істен шығаруы мүмкін. Асүйде жылжыту және бұйымды орнына дәл орнату үшін тоңазытқышты артқа қарай сап шалқайтып барып, жылжытыңыз. Тоңазытқыштың алдыңғы екі аяғының биіктігін реттеуге болады. Бұйымды дәл орнықтыру үшін, алдыңғы аяқтарын солға немесе оңға бұйым еденде қозғалмайтындай етіп бұраңыз.

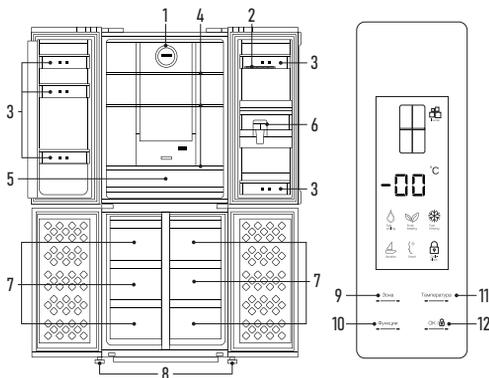
⚠ ЕСКЕРТУ!

- Тоңазытқышқа салқындату салқындатқыш агенттің көмегімен қамтамасыз етіледі, ол тоңазытқышқа арнайы жабдықпен құйылады. Тоңазытқыштың артқы жақтауындағы салқындатқыш агенттің циркуляциялық тұрбаларын зақымдамаңыз.
- Бұл бұйымда аз мөлшердегі табиғи газ - изобутаннан тұратын салқындатқыш агент бар, ол қоршаған орта үшін зиянды емес, алайда тұтанғыш болып табылады. Тоңазытқышты тасымалдау және орнату кезінде салқындатқыш агенттің айналу контурының қандай да бір бөлігін зақымдап алмау үшін, абай болу қажет.
- Тұрбадан шыққан салқындатқыш агент тұтануы немесе денсаулығыңызға нұқсан келтіруі мүмкін. Егер салқындатқыш агент контуры бүлінген болса, кезкелген түрдегі ашық от немесе ықтимал тұтану көздеріне сақ болыңыз, сонымен бірге тоңазытқыш тұрған бөлмені бірнеше минуттай желдетіп алыңыз.
- Салқындатқыш агент төгілген жағдайда газ бен ауаның жарылыс қаупі бар қоспасы түзілмей, тоңазытқыш тұрған бөлменің өлшемдері тоңазытқышқа пайдаланылатын салқындатқыш агенттің мөлшеріне сәйкес болуы қажет.
- Көпме көлемі тоңазытқыштағы R600a салқындатқыш агентінің әр 8 грамына 1 м3 құрауы тиіс. Сіздің тоңазытқышыңыздағы салқындатқыш агенттің мөлшері тоңазытқыштың артқы жақтауындағы паспорттық деректері бар тақтайшада көрсетілген.
- Бүліну белгілері байқалған құралды ешқашан қоспаңыз. Егер құралдың жарамдылығына күмәнді туындаса, сервистік қызметке жүгініңіз.

2. ЖИЙНҮЙҚАТАМАСЫ

- Тоңазытқыш - 1 дана
- Тоңазытқыш камераның шыны сөрелері - 3 дана
- Мұздатқыш камера жәшігі - 6 дана
- Есік сәресі: СТ-1748, 1750 – 6 дана, СТ-1749 - 5 дана
- Көкөніс пен жемістерге арналған контейнер - 1 дана
- Жұмыртқа салатын науа - 2 дана
- Су резервуары (СТ-1749 моделі үшін) - 1 дана
- Мұз қатыратын қалып - 1 дана
- Пайдаланушы нұсқаулығы -1 дана

3. БҮЙІМНҮҢ СИПАТТАМАСЫ



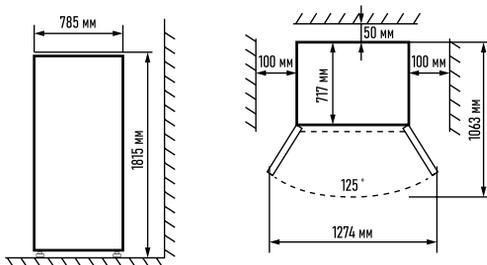
| | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | LED-жарықтандыру шамы | 7 | Мұздатқыш камераның жәшігі |
| 2 | Жұмыртқаларға арналған науа | 8 | Реттелетін аяқтары |
| 3 | Есік сәресі | 9 | Температура аймағын таңдау батырмасы |
| 4 | Тоңазытқыш камераның шыны сәресі | 10 | Функцияны таңдау батырмасы |
| 5 | Көкөністер мен жемістерге арналған контейнер | 11 | Температураны орнату батырмасы |
| 6 | Су диспенсерінің резервуары (СТ-1749 моделі үшін) | 12 | Балалардан бұғаттау әрекеттерін растау / қосу/ өшіру батырмасы |

| | |
|--|--|
| | «Быстрое охлаждение» (Жылдам салқындату) функциясының индикаторы |
| | «Сохранение свежести» (Бастапқы қалпын сақтау) функциясының индикаторы |
| | «Быстрая заморозка» (Жылдам мұздату) функциясының индикаторы |
| | «Отпуск» (Демалыс) функциясының индикаторы |
| | Smart функциясының индикаторы |
| | «Блокировка от детей» (Балалардан бұғаттау) функциясының индикаторы |
| | Жілікті түрлендіру индикаторы |

| | |
|----|--|
| | - тоңазытқыш камера аймағының индикаторы |
| | - мұздатқыш камера аймағының индикаторы |
| | цифрлық дисплей |
| °C | температура индикаторы |

4. ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ

Дұрыс орнату тоңазытқыштың сенімді және тиімді жұмысын қамтамасыз ету үшін қажет. Тоңазытқышты астынан ұстап көтеру қажет. Есігінен немесе тұтқасынан тартпаңыз. Өндірушінің келіпдігі қайта орнатылып қойылған кезде бүлінген есікке берілмейді. Мұндай жағдайларға байланысты жөндеу иесінің есебінен жүзеге асырылады.



4.1. ЖЕЛДЕТУ

Жұмыс барысында тоңазытқыштың компрессоры мен конденсаторы қызады, сондықтан бұйымның жеткілікті желдетілуін қамтамасыз ету қажет.

- Тоңазытқыш ылғалдылығы қалыпты, жақсы желдетілетін үй-жайда орнатылуы тиіс. Тоңазытқышты ылғалдылығы жоғары үй-жайларда, мысалы, жуынатын бөлмелерде, жертөлелерде орнатуға тыйым салынады.
- Орнату кезінде ауа еркін айналып тұруы үшін бұйымның екі жағынан (3-5 см) және үстінен (10 см) бос орын қалуын қамтамасыз етіңіз. Бұйымның артындағы ауа қозғалысын жауып тастамаңыз.
- Жылу көздеріне жақын орналастырмаңыз.
- Тоңазытқышты күн сәулесінің тікелей әсеріне ұрындыруға немесе жылу көздерінің (ас үй плиталары, тұшапеш, каминдер) қасына орнатуға болмайды.

4.2. ТҮЗУЛЕУ

Тоңазытқыш тиімді жұмыс істеуі үшін оның еден бетіне түзу орналасуы маңызды. Тоңазытқышты тиісті орнына орнатқаннан кейін, оның алдыңғы жағындағы қажетті қалпын реттеу тіректерін бұрап реттеңіз. Тоңазытқыштың артқа қарай көлбеулігі 5°-тан аспауы тиіс.

4.3. ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІНЕ ҚОСУ

Тоңазытқыш электр тогынан қорғау дәрежесі жөнінен 1 класқа сәйкес келетін және жерге қосқыш түйіспесі бар екі полюсті розетканың көмегімен электр желісіне қосылады. Электр желісіне қосар алдында келесілерге көз жеткізіңіз:

- желі көрнеуі тоңазытқыштың артқы жағында арнайы тақтайшада көрсетілген деректерге сәйкес келетініне;
- электр розеткасының жерге қосқыш түйіспесі электр желісінің қуат беру кабелінің жерге қосқыш сыммен жалғанғанына (жалғағыш сым 10 А немес токқа есептелуі тиіс);
- розетка мен аша бір типті болуы тиіс; егер аша розеткаға сәйкес келмесе, розетканы қоректендіргіш баудың ашасына сәйкес келетін басқасымен ауыстыру керек (жұмыстарды білікті электрик орындауы тиіс).

Тоңазытқыш розеткаға өтетін жолды бөгемей орнатылуы тиіс. Осы нұсқаулықта баяндалған қуаты үлкен тұрмыстық бұйымдардың қауіпсіздік талаптарына бұза отырып қосылған тоңазытқыш қауіпті болуы мүмкін. Орнатудың көрсетілген нормаларын бұзу салдарынан денсаулыққа және мүлікке келтірілген зиян үшін өндіруші жауап бермейді.

5. ТОҒАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАУ

5.1. ҚОСАР АЛДЫНДА

Тоңазытқышты электр желісіне орнатылғаннан кейін үш сағаттан соң қосу керек. Осылайша салқындатқыш агент тасымалдағаннан кейін тиісті түрде таралады – бұл тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуі үшін қажет. Тоңазытқышты электр желісіне қосқаннан кейін бірнеше сағат өткен соң ғана оған өнімдерді қоюға болады. Компрессор мен артқы қабырға арасындағы тасымалдауға арналған кергіштерді, сондай-ақ бұйымның жылжымалы бөліктерін жығудан қорғайтын басқа кергіштер мен желімді таспаларды алып тастаңыз. Егер бұйымның полимер қабықтан жасалған қорғаныш жабыны бар болса, оны тетіктердің лак-бою немесе полимер жабынын зақымдамау үшін сақтық шараларын сақтай отырып, алып тастаңыз.

5.2. ЖҰМЫСТЫ БАСТАУ

- Тоңазытқышты желіге қосқаннан кейін дисплейдің жарықшасы бірден жанады, екі секунд бойы жапыл тұрады.
- Компрессор қосылады.
- SMART функциясы іске қосылады және бірнеше секунд бойы тиісті индикатор жапыл тұрады.
- Дисплей жарықшасы сөнген кезде тоңазытқыш есігін ашыңыз немесе кез келген батырманы басыңыз, сонда жарықша қайта жанады.
- Тоңазытқыш есігін 30 минуттан кейін ашыңыз. Тоңазытқыш камера ішіндегі температура төмендеуі керек. Бұл тоңазытқыш жүйесі жақсы жұмыс істейтінін білдіреді.
-  индикаторы - жиілікті түрлендіру индикаторы. Қуат берілгенде компрессордың жұмысы кезінде жанады.
- Кез келген батырмалармен операцияларды батырмалар бұғатталмаған және дисплейде жарықша жапыл тұрғанда жүргізуге болады.
- Тоңазытқыштың жұмыс режимін тоңазытқыш есігінің сыртында орналасқан басқару панелінен таңдауға болады.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Тоңазытқыш камера үшін +2 °C температура салыстырмалы түрде төмен, ал +8 °C салыстырмалы түрде жоғары. Температура әдетте +4 °C шамасында орнатылады.

6. ФУНКЦИЯЛЫҚ МҮМКІНДІКТЕРІ

ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ

- Тоңазытқыш камера температурасын реттеу: температураны орнату үшін тоңазытқыш камерасының аймағын таңдауға арналған «Аймақ/Зона» батырмасын басып, индикатор жыпылықтағанша ұстап тұру керек. Содан кейін қажетті температураны орнату үшін «Температура» батырмасын басыңыз. Батырманы басқан сайын дисплейдегі температура өзгереді. Температураны орнатқаннан кейін  батырмасын басыңыз немесе мәнін растау үшін 5 секунд күтіңіз. Температура орнығады. Батырмаларды басқандағы температура циклы:
5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

OFF индикаторы тоңазытқыштың өшіріліп тұрғанын білдіреді. Тоңазытқыш OFF режимінде салқындатпайды. Бұл функцияны орнатпас бұрын, барлық тағамдарды тоңазытқыштан алып тастаңыз.

- Мұздатқыш камера температурасын реттеу:

температураны орнату үшін мұздатқыш камерасының аймағын таңдауға арналған «Аймақ/Зона» батырмасын басып, индикатор жыпылықтағанша ұстап тұру керек. Содан кейін қажетті температураны орнату үшін «Температура» батырмасын басыңыз. Батырманы басқан сайын дисплейдегі температура өзгереді. Температураны орнатқаннан кейін  батырмасын басыңыз немесе мәнін растау үшін 5 секунд күтіңіз. Температура орнығады. Батырмаларды басқандағы температура циклы:
-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C.

«ЖЫЛДАМ САЛҚЫНДАТУ/БЫСТРОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ» РЕЖИМІ

«Жылдам салқындату/Быстрое охлаждение» режимі іске қосылғаннан кейін тоңазытқыш камерадағы температура дереу 2 °C-қа дейін төмендейді. Осылайша өнімдер құнарлы заттарын жоғалтпай, бастапқы қалпында сақталады.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

«Жылдам салқындату/Быстрое охлаждение» режимінде тоңазытқыш камерасындағы температура реттелмейді.

- Басқару тақтасындағы функцияны қосу үшін «Функциялар» батырмасын басыңыз, дисплейде  индикаторы жыпылықтай бастайды. Әрекетті растау үшін  батырмасын басып, 15 секунд бойы ұстап тұрыңыз.
- Жылдам салқындату режимінде дисплейде  индикаторы жыпылықтағанша «Функциялар» батырмасын басыңыз. Функцияны өшіру үшін  батырмасын басыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: «Демалыс/Отпуск» немесе SMART функциялары іске қосылғанда жылдам салқындату функциясы автоматты түрде өшіріледі.

БАСТАПҚЫ ҚАЛПЫН САҚТАУ ФУНКЦИЯСЫ

Тоңазытқыш қосулы тұрғанда бастапқы қалпын сақтау функциясы автоматты түрде жүйелі негізде іске қосылады және 20 минут жұмыс істейді. Бастапқы қалпын сақтау жүйесі иістерді жояды және CO₂ мен H₂O негізіндегі микроағзаларды ыдыратады. Сонымен қатар жүйе бактерияларды белсенді түрде жою үшін екі раз радикалдарды бөліп шығарып, бұл қауіпсіз және таза салқындату кеңістігін жасайды.

- Функцияны қолмен қосу:
 индикаторы жыпылықтағанша «бастапқы қалпын сақтау/Сохранение свежести» функциясын таңдау үшін «Функциялар» батырмасын басыңыз, содан кейін растау үшін  батырмасын 5 секунд басып тұрыңыз. Егер  батырмасы 5 секунд ішінде басылмаса, бұл мән жойылады.
- Функцияны өшіру:
функция қосылғаннан кейін 20 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.
- Функцияны қолмен өшіру:
 индикаторы жыпылықтағанша «бастапқы қалпын сақтау/Сохранение свежести» функциясын таңдау үшін «Функциялар» батырмасын басыңыз, содан кейін өшіруді растау үшін  батырмасын басыңыз.

ЖЫЛДАМ МҰЗДАТУ/БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА ФУНКЦИЯСЫ

Бұл функция өнімдерді тез мұздатуға арналған. Жылдам мұздату функциясы қосулы кезде мұздатқыштың температурасы автоматты түрде -32 °C деңгейіне орнатылады. 26 сағат жұмыстан кейін жылдам мұздату функциясы автоматты түрде өшіріледі.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Жылдам мұздату режимінде мұздатқыш камерасындағы температура реттелмейді.

- Функцияны қосу:
 индикаторы жыпылықтағанша «Жылдам мұздату/Быстрая заморозка» режимін таңдау үшін «Функциялар» батырмасын басыңыз, содан кейін растау үшін  батырмасын 5 секунд бойы басып тұрыңыз. Егер  батырмасы 5 секунд ішінде басылмаса, бұл мән жойылады.
- Функцияны өшіру:
26 сағат жұмыстан кейін жылдам мұздату функциясы автоматты түрде өшеді. Егер функцияны мерзімінен бұрын өшіргіңіз келсе, жылдам мұздату режимінде  индикаторы жыпылықтағанша «Жылдам мұздату/Быстрая заморозка» режимін таңдау үшін «Функциялар» батырмасын басып, содан кейін растау үшін  батырмасын басқанда жылдам мұздату функциясы өшіріледі.

ЕСКЕРТПЕ: SMART функциясы қосылған кезде жылдам мұздату функциясы автоматты түрде өшіріледі.

«ДЕМАЛЫС/ОТПУСК» ФУНКЦИЯСЫ

Бұл функцияны демалысқа немесе уақыт іссапарға жиналған кезде пайдалануды ұсынатын. Ол электр энергиясын үнемі тұтынуды қамтамасыз етеді. Бұл жағдайда тоңазытқышта жағымсыз иістер болмайды, ал мұздатқышта -14 °C температурасы орнатылады.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

«Демалыс/Отпуск» функциясын іске қоспас бұрын, барлық тез бұзылатын өнімдерді тоңазытқыш камерадағы шығарып тастаңыз, ал мұздатқыш камерадағы өнімдерді шығарудың қажеті жоқ. Бұл режимде тоңазытқыштағы температура өзгермейді.

– Функцияны қосу.

🔍 индикаторы жыпылықтағанша «Демалыс/Отпуск» функциясын таңдау үшін «Функциялар» батырмасын басып, содан кейін растау үшін $OK / \text{☑}$ батырмасын 5 секунд басып тұрыңыз. Егер 5 секунд ішінде $OK / \text{☑}$ батырмасы басылмаса, таңдалған мән жойылады.

– Функцияны өшіру.

«Демалыс/Отпуск» функциясын таңдау үшін «Функциялар» батырмасын ☑ индикаторы жыпылықтағанша басып, содан кейін растау үшін $OK / \text{☑}$ батырмасын 5 секунд басып тұрыңыз. «Демалыс/Отпуск» функциясы өшіріледі.

ЕСКЕРТПЕ: SMART функциясы қосылған кезде «Демалыс/Отпуск» функциясы автоматты түрде өшіріледі.

SMART ФУНКЦИЯСЫ

Smart функциясы қосылған кезде тоңазытқыш камераның температурасы +4 °C, ал мұздатқыш камераның температурасы -18 °C деңгейінде болады. Осылайша тоңазытқыш тиімдірек және жылдамдық өнімділігімен жұмыс істеген кезде өнімдер бастапқы қалпында және ұзағырақ сақталады.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Бұл режимде тоңазытқыш және мұздатқыш камералардағы температура реттелмейді.

– Функцияны қосу.

🔍 индикаторы жыпылықтағанша Smart функциясын таңдау үшін «Функциялар» батырмасын басыңыз, содан кейін растау үшін $OK / \text{☑}$ батырмасын 5 секунд басып тұрыңыз. Егер 5 секунд ішінде $OK / \text{☑}$ батырмасы басылмаса, таңдалған мән жойылады.

– Функцияны өшіру.

Smart функциясын таңдау үшін Smart режимінде «Функциялар» батырмасын ☑ индикаторы жыпылықтағанша басып, содан кейін растау үшін $OK / \text{☑}$ батырмасын басыңыз. Smart функциясы өшіріледі.

ЕСКЕРТПЕ: «Жылдам мұздату/Быстрая заморозка» немесе «Демалыс/Отпуск» функциялары қосылу кезде Smart функциясы автоматты түрде өшіріледі.

«БАЛАЛАРДАН БҒАТТАУ/ БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ» ФУНКЦИЯСЫ

Реттелген мәндері аяқ астынан жойылған кезде бұйым жұмысының жаңсақтығына жол бермеу үшін дисплейді бұғаттау функциясы қолданылады. Бұғаттау функциясы қосылған кезде, басқару панеліндегі батырмаларды басқан кезде таңдалған температура мәндері мен орнатылған функциялар өзгермейді.

– Функцияны қолмен қосу /өшіру:

$OK / \text{☑}$ батырмасын 3 секунд басып тұрғанда дисплейде ☑ индикаторы жанады. Содан кейін «Балалардан бұғаттау/Блокировка от детей» функциясын қосуға/өшіруге болады.

АШЫҚ ЕСІК ДАБЫЛЫ/ СИГНАЛИЗАЦИЯ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ ФУНКЦИЯСЫ

Егер тоңазытқыштың есігі 3 минуттан астам уақыт ашық қалса, ашық есік дабылы іске қосылады. Дыбыстық сигналды өшіру үшін кез-келген батырманы басыңыз. Егер есік содан кейінгі 3 минут бойы жабылмайтын болса, дабыл қайтадан іске қосылады. Дабыл есік жабылғанға дейін қосылып тұрады.

ҚУАТ ӨШКЕНДЕП ЕСТЕ САҚТАУ ФУНКЦИЯСЫ

Қуат істен шыққан және оны кейін қалпына келтірген жағдайда тоңазытқыш қуат өшірілгенге дейін орнатылған жұмыс күйін сақтап тұрады.

ҚОСЫЛУДЫҢ КІДІРУ ФУНКЦИЯСЫ

Тоңазытқыш компрессорын қуат қысқа мерзімге үзілген жағдайда бүлінуден қорғау үшін (яғни 5 минутқа жетпейтін уақытқа), компрессор қуат берілгеннен кейін бірден іске қосылмайды.

ТЕМПЕРАТУРАНЫҢ ЖОҒАРЫЛАУ ДАБЫЛЫ ФУНКЦИЯСЫ (тек қуат өшірілгеннен кейін)

Тоңазытқыш жүйесі қосылған кезде, егер мұздатқыш камераның температурасы -10 °C-тан жоғары болса, дисплейде мұздатқыш камераның цифрлары жыпылықтай бастайды. Мұздатқыш камераның температурасы кез келген ба-

тырманы басқанда көрсетілуі мүмкін, кез келген батырманы қайта басқанда немесе 10 секундтан кейін дисплей қалыпты күйіне келеді.

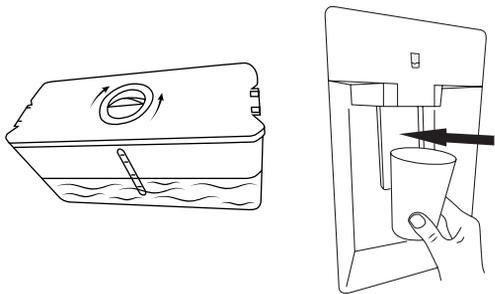
ҚАТЕ ТУРАЛЫ СИГНАЛ

Егер басқару панелінің дисплейінде E0, E1, E2, EН немесе EС символдары көрсетілсе – бұл тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істемей тұрғанын көрсетеді. Бұл жағдайда төмендегі қате кодтарының кестесін қараңыз.

ЕРІТУ ЖҮЙЕСІН БЕЛСЕНДІРУ (NO FROST ФУНКЦИЯСЫ)

Басқару панелі бұғаттан шығарылғаннан кейін, еріту жүйесін іске қосу үшін «Температура» мен «Функциялар» батырмаларын үш секундтан артық басып тұрыңыз. Дисплейде FL символы пайда болған кезде, еріту күйін көрсету үшін «Аймақ/ Зона» батырмасын басыңыз. Еріту жүйесі әдепкі мәні бойынша жұмыс істейді, дисплейде «!» көрсетіледі. «Температура» батырмасын басқан кезде жүйе өшеді, дисплейде «0» жанады.

СУ ДИСПЕНСЕРІН ПАЙДАЛАУ (СТ-1749 МОДЕЛІ ҮШІН)



Тоңазытқышта су диспенсері орнатылған, ол тостағанды сумен толтыруды жеңілдетеді және салқын суға бірден қол жеткізуді қамтамасыз етеді. Су диспенсерінде толтырып отыруды қажет ететін көлемі 2,5 литрлік бір су ыдысы болады. Су диспенсерін пайдалану үшін төменде келтірілген нұсқауларды орынданды:

1. Су диспенсері резервуарының мықпап бекітілгеніне көз жеткізу үшін тоңазытқыштың есігін ашыңыз.
2. Резервуардың су құйылатын аузының қақпағын ашыңыз, резервуар толғанға дейін таза суды төгіп алмай, абайлап, асықпай толтырыңыз. Содан кейін резервуардың су құйылатын аузының қақпағын жабыңыз.
3. Су резервуары толғаннан кейін термостатты ең төменгі немесе жылдам салқындату режиміне қойыңыз, бір сағаттан кейін сізде ішетін су дайын болады.
4. Су диспенсерін пайдаланған кезде су диспенсерінің түбіне біраз су тамшылап, жиналуы мүмкін. Қажеттілікке қарай, оны шүберекпен сүртіп алыңыз.
5. Су құйылатын бақтың қақпағында көрсетілген максималды толтыру сызығынан асырмай толтыру қажет.

ЕСКЕРТПЕ:

- судың тамшылағаны тоқтағанға дейін тостағанды алып тастамаңыз;
- су науасына жиналып қалатын суды сүртіп алыңыз, сонымен қатар есіктің бетінде пайда болатын су тамшыларын сүртіп алыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Орнатқаннан кейін тоңазытқыш жеткілікті дәрежеде салқындап, суды салқындата алуы үшін 24 сағат күтіңіз.

АЛҒАШҚЫ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫҢДА

- Диспенсерден құйып алынған алғашқы 6 тостаған суды төгіп тастаңыз. Олар шаң болуы және иісі жағымсыз болуы мүмкін.
- Егер сіз су резервуарын түсіріп алған болсаңыз, тесіліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Су резервуарына кез келген басқа сұйықтықты, кез келген сусындарды, мысалы, ширын, шөп, сыра және т.б. құймаңыз.
- Резервуарға ыстық су құймаңыз (контейнер 50 °C-қа дейінгі температураға төзе алады).

7. ТЕЙЛӨӨ ЖАНА КАМ КӨРҮҮ

Муздатыкчы тазалоодо же техникалык кам көрүү учурда, биринчи кезекте аны, сайгычын розеткадан чыгарып, токтон ажыратыңыз. Камераларды тамак азыктардан бошотуңуз. Нейтралдуу жуугуч каражаттарды колдонуңуз. Эч качан порошок абразивдүү жуугуч каражаттарды, щелочтуу бирикмелерди, орга-

никалык кычкылтектерди жана ысык сууду колдонбоңуз, бул жытырак менен бөбүтүлгөн каптоосун бузушу мүмкүн. Курч же металл буюмдарды колдонбоңуз, бул муздатыкчыга зыян келтириши мүмкүн. Эшиктин тыгыздаткычы тез кирдейт, аны бат - баттан жууп туруш керек. Муздатыкчы колдонууда узак бир тыныгуу болот турган болсо, сайгычты розеткадан сууруңуз, муздатыкчы эритиңиз, жууп, кургатып аарчыңыз.

8. АҚАЙЛЫҚТАР КЕСТЕСИ

Тоңазыткыш дурис жұмыс істемесе немесе жұмысында ақау пайда болған жағдайда, авторизацияланған сервис орталығына жүгінбес бұрын осы бөлімді қарап шығыңыз. Кейбір жағдайларда сіз туындаған мәселелерді өз бетіңізбен жоя аласыз.

| Мәселе | Ықтимал себептері |
|---|---|
| Бұйым жұмыс істемейді | <ul style="list-style-type: none"> • Қуат кабелінің розеткаға дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз. • Қоршаған орта температурасы тым төмен. Температураны төменірек (салқынырақ) мәнге келтіріңіз. • Муздатықш камера автоматты түрде жібіту кезінде немесе тоңазытқыш компрессорды қорғау үшін қосылғаннан кейін қысқа уақыт ішінде жұмыс істемесе, бұл қалыпты жағдай болып табылады. |
| Тоңазытқыштағы жағымсыз иістер | Тазалау жұмыстары қажет болуы мүмкін. Иістер өнімдерден, контейнерлерден, қаптамалардан және т.б. шығуы мүмкін. |
| Тоңазытқыштағы шуылдаған дыбыстар | <p>Келесі шулар қалыпты жағдай болып табылады:</p> <ul style="list-style-type: none"> • компрессор жұмысының шуылы; • муздатықш камерада немесе тоңазытқыштың басқа бөліктерінде шағын желдеткіш жұмыс істеп тұрған кезде ауа циркуляциясының шуылдауы; • судың қайнап жатқанындай сарқылдаған дыбыс; • автоматты жібіту кезінде сыртылдауы; • компрессордың жұмысы алдындағы сыртылдаған дыбыстар. |
| Мотор тоқтаусыз жұмыс істеп тұр | <p>Келесі жағдайларда қозғалтқыштың жұмыс кезіндегі шулы қалыпты болып табылады:</p> <ul style="list-style-type: none"> • температура қажетті деңгейден төмен болса; • тоңазытқышқа жылы тағамдар тым көп мөлшерде жақында салынған болса; • қоршаған орта температурасы тым жоғары болса; • есіктер ұзақ уақыт бойы ашық тұрса немесе жиі ашылса; • тоңазытқышты алғаш рет қосқанда немесе ұзақ үзілістен кейін қосқанда. |
| Тоңазытқыштың ішіндегі қырау қабаты | Өнімдердің ауаның айналуына кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз. Есіктің мықтап жабылғанын тексеріңіз. |
| Ішіндегі температура тым жоғары. | Есіктер ұзақ уақыт ашық қалған, есіктер жиі ашылған болуы мүмкін, есіктердің жабылуына бір нәрсе кедергі келтіреді, тоңазытқыш қабырғалардан, электр құрылғыларынан және т.б. қажетті қашықтық сақтамай орнатылған. |
| Ішіндегі температура тым төмен. | Басқару тақтасындағы температураны көтеріңіз. |
| Есіктер әрең жабылады | Тоңазытқыштың еңкею бұрышын тексеріңіз. Есік өздігінен жабылуы үшін тоңазытқыштың алдыңғы жағының артқы жағынан биіктігі 10-15 мм-ден аспауы тиіс. |
| Тоңазытқыш камера ішіндегі жарық жұмыс істемей тұр. | <ul style="list-style-type: none"> • LED-шам бүлінген. Ауыстырыңыз. • Есік ұзақ уақыт бойы ашық тұрғандықтан, басқару жүйесі жарықты өшіріп тастаған. Функцияны іске қосу үшін есікті қайтадан жауып, ашыңыз. |

ҚАТЕЛЕР КОДТАРЫНЫҢ КЕСТЕСИ

| Қате коды | Ақауы |
|--|--|
| E0 (тоңазытқыш камераның дисплейі) | Тоңазытқыш камера хабаршысының ақауы |
| E0 (муздатықш камераның дисплейі) | Муздатықш камера хабаршысының ақауы |
| E1 (муздатықш камераның дисплейі) | Муздатықш камерадағы буландырығыш-конденсатор хабаршысының ақауы |
| E2 | «E0» және «E1» ақаулары бір уақытта пайда болған кезде |

| | |
|-----------|--|
| E3 | Дұрыс жалғанбаған |
| E4 | Қоршаған орта температурасы хабаршысының ақауы |

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Бұл тоңазытқышта қоршаған орта үшін іс жүзінде қауіпсіз, бірақ жанғыз газ болып табылатын аз мөлшерде R600a салқындатқыш агенті бар. Салқындатқыш агент ағып кеткен жағдайда, көзді тітіркендіруі немесе тұтануы мүмкін.

9. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

| Модель | СТ-1748, 1749 | СТ-1750 |
|---|------------------|---------|
| Климаттық класс | SN, N, ST, T | |
| Қорғаныс класы | I | |
| Көлемі: топук/мұздатқыч/тоңдурғуч, л | 434/280/154 | |
| Ғыңырау | 220-240 В -50 Гц | |
| Максималдуу күчтүүлүк, Вт | 190 | |
| Мұздату өнімділігі, кг/24 сағ | 6,5 | |
| Ток, А | 1,5 | |
| Ызы-чуу деңгээлі, дБ | 41 | |
| Тәулігіне электр энергиясын тұтыну, кВт | 0,81 | |
| Жылына электр энергиясын тұтыну, кВт | 296 | |
| LED-лампаның күчтүүлүгү, Вт | 3 | |
| Энергияны керектөө классы | A++ | |
| Мұздатуучу зат | R600a (78 г) | |
| Таза/жалпы салмағы, кг | 85/94 | 93/102 |
| Өлчөмдөр: т/р/б, мм | 785x717x1815 | |
| Компрессор түрі | Инвертор | |
| Есіктерді арлеу | Болат | Шыны |

10. ҚҰРАЛДЫ КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

11. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 10 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, СЕНТЕК сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жол-дары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШС бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Мопеутог» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-күрәт. Тел.: (707) 858-65-29, +7 (707) 304-09-57. Өнімнің сәйкестік сертификаты бар.

12. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ООО «Ларина-Электроникс». Мекенжайы: Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Ақырқы керектөөчуге сату күндөн тартып 36 ай приборго жана 60 ай компрессорго кепилдик. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

- Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:
 - үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жұртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.
 - Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.
 - Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:
 - пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
 - қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
 - Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды бәтауды қамтымайды.
 - Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
 - механикалық зақым;
 - құрылғының табиғи тозуы;
 - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
 - дұрыс орнату, тасымалдау;
 - табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
 - аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
 - өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
 - аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
 - бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:
- а) қашықтан басқару пультері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
 - б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, төрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);
 - батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
 - аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бузудан туындаған кез келген зақымданулар.
- Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.
 - Өндіруші ТМ СЕНТЕК, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың өңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әркетсіздігі) үшін жауапты болмайды.
 - Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайнын мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ՀԱՅԵՐԵՆ

Հարգելի սպառող,

Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այս աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:

Սառնարանը կենցաղային սարքավորում է և նախատեսված չէ արդյունաբերական օգտագործման համար:

- Այս սարքը նախատեսված է կենցաղային և նմանատիպ պայմաններում օգտագործելու համար, սնանկարդպաս՝
- խանութներում, գրասենյակներում և այլ արդյունաբերական ինքնավայրերում աշխատողների համար նախատեսված խիստանցային տարածքներում,
- գյուղատնտեսական ֆերմաներում,
- հյուրանոցներում, մոթելներում և այլ բնակելի ենթակառուցվածքներում,
- մասնավոր պասսիոնատներում:

ՍԱՐՔԻ ԼՊԱՏԱԿԸ՝ Ջերմաստիճանի խցիկում ցածր ջերմաստիճանի պայմաններում մեթոդների հովացման (և կամ) սառեցման և պահպանման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԱԳՈՒՅՑԱՆ ԿԱՆՈՆՆԵՐ

Ձեր գնած սարքը համապատասխանում է Ռուսաստանի Պաշտպանության գործող Էլեկտրական սարքերի նկատմամբ կիրառվող անվտանգության բոլոր պաշտպանական չափանիշներին: Անվտանգության և երկար կյանքի համար, նախքան սարքը օգտագործելը, ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը և գնանշումները և պահպանեք հետևյալ անվտանգության իրականացումը: Միացեք այս իրահանգների ձեռնարկը՝ հետագա տեղեկությունների համար:

⚠ ՌԵԱԿՐՈՒԹՅՈՒՆ

Անվտանգության այս նախազգուշական միջոցների չկատարումը կարող է հանգեցնել դժբախտ պատահարների:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

- Օգտագործեք միայն 220-240 v, 50 Հց Էլեկտրամատակարարում:
- Սառնարանում մի պահեք դյուրավառ կյանքեր (բեզիկ, տոսին, Էֆիլ և այլն):
- Մի թափեք ջուրը սառնարանին, քանի որ դա կարող է վտանգավոր լինել ձեզ համար, ինչպես նաև կարող է վնասել սառնարանը:
- Եթե սարքի աշխատանքի ընթացքում անսովոր արժույթ, հոտ կամ ծուխ եք նկատում կամ սարքի որևէ այլ անսովոր պիտանվիչ, դուք պետք է անջատեք հոսանքը և կապույթ ծառայության ներկայացուցիչների հետ:
- հոսանքից հոսանքի լարը վնասելուց՝
 - Մի փոխարինեք հոսանքի լարը;
 - Մի դրեք ծանր առարկաներ հոսանքի լարի վրա;
- Էլեկտրական լարը հեռու պահեք ջերմության աղբյուրներից;
- Սառնարանի Էլեկտրական ցանցից անջատելիս քաշեք մուկ, ոչ թե հոսանքի լարը:
- Սառնարանը նախատեսված է ներքի օգտագործման համար: Ոչ մի դեպքում մի օգտագործեք սառնարանը դուրս:
- Սառնարանը պետք է օգտագործել տանը՝ նստունը պահելու համար՝ համաձայն սույն ձեռնարկի:
- Թույլ մի տվեք, որ երեխաներն օգտագործեն սարքը առանց հսկողության:
- Սառնարանը մեծ չափի կենցաղային սարքավորում է, այն տեղադրվելու համար կպահանջվի անվազել երկու մարդ:
- Սառնարանին թաց ձեռքերով մի շոշափեք:
- Մի օգտագործեք երկարացման լարեր, մեխեր և աղպարները՝ գործիքը կրակից կամ վնասելուց խուսափելու համար: Արտադրողը պատահականապես չի կրում աղպարների և երկարացման լարերի, ինչպես նաև միացնող մարդիկ օգտագործման հետևանքով բռնկված հրդեհների համար, որի խիչափելու չի համապատասխանում Էլեկտրաէներգիայի սպասմանը: Սառնարանը տեղադրելու ժամանակ անհրաժեշտ է ստուգել սառնարանի հետևի հատման ափսեի վրա նշված ցանցի բնութագրերի և Էլեկտրական պարամետրերի համապատասխանությունը: Մի հեռացրեք վարդակից վարդակից մետաղալարով: Սա շատ վտանգավոր է: Մի մոլեք սարքը ցանցի վարդակից մուկ: Եթե հոսանքի լարը վնասված է, այն պետք է փոխարինվի հատուկ լարով կամ հանդերձանքով, որը տրամադրվում է Լիազորված սպասարկման կենտրոնի կողմից: Մարդիկ փոխարինելը պետք է իրականացվի միայն որակավորված անձնակազմի կողմից: Սարքը միացրեք

- Էլեկտրական ցանցին՝ ֆունկցիոնալ պաշտպանական սարքով (ավտոմատ անջատիչներ, ապահովիչներ և այլն):
- Մի հպեք սառնարանի ներքին հովացման մակերեսներին:
- Մաքրման կամ պահպանման ցանկացած գործողություն կատարելուց առաջ անջատեք սառնարանը: Տերմոստատի «BBIK7» կոճակը դիրքի տեղադրումը բավարար չէ Էլեկտրական անվտանգությունն ապահովելու համար:
- Արգելվում է փոխել սառնարանի դիզայնը և միջամտել արտադրողի կողմից երաշխիքային վերանորոգման թույլտվություն չունեցող անձանց:
- Մի օգտագործեք Էլեկտրական սարքեր մտնող պահեստավորման խցիկի ներսում, եթե արտադրողի կողմից չի առաջարկվել:
- Մի պահեք դյուրավառ գազեր կամ հեղուկներ սառնարանի ներսում:
- Մի պահեք ապակե շշերը կամ հեղուկ բանկաները սառնարանում:
- Սառնարանի տեղադրման ժամանակ անհրաժեշտ է ստուգել սառնարանի հետևի մասում գտնվող հատուկ ցուցանակի վրա նշված ցանցի բնութագրերի և պարամետրերի համապատասխանությունը:
- Մի հանեք վարդակից վարդակից մետաղալարով: դա շատ վտանգավոր է:
- Մի կցեք սարքը ցանցի վարդակին:

ՕՍՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԱՆՎՏԱՆԱԳՆԵՐ

- Չափից շատ սարքեր մի միացրեք նույն Էլեկտրամատակարարման շրջախին, քանի որ դա կարող է հրդեհ առաջացնել:
- Եթե երկար ժամանակ չեք պատրաստվում օգտագործել սառնարանը, անջատեք վարդակից վարդակից:
- Թաց ձեռքերով մի շոշափեք ցածր ջերմաստիճանի խցիկի ներսը կամ դրա մեջ պարունակվող մուկը:
- Մի դրեք շշեր կամ այլ ապակե տարաներ ցածր ջերմաստիճանի խցիկում:

ՍԱՆՆԱՐԱՆԻ ՓՈՒՆԱՐՈՒՄ

Սարքը փոխադրելիս կամ տեղափոխելիս պահեք այն ներքևի մասից և տեղափոխեք ուղղահայաց դիրքով: Մի թեքեք սառնարանը 45°-ից ավելի: Սառնարանը երբեք մի շրջեք գլխիվայր: Սարքը մի դրեք երեք կամ հորիզոնական դիրքում: Մի տեղափոխեք սարքը, եթե այն դրված է կողքի, հետևի կամ առջևի կողմում: Մի օգտագործեք դուրս որպես փոխադրման միջոց: Սա կարող է սարքը շարքից հանել: Խոսանցում տեղաշարժվելու և սարքը տեղում ճշգրիտ տեղադրման համար սառնարանը մի փոքր թեքեք դեպի հետևի պատը և տեղափոխեք այն: Սառնարանի երկու առջևի ուղեքող կարող են կարգավորվել՝ ըստ բարձրության: Սարքը ճշգրիտ հարթեցնելու համար առջևի ուղեքող պատեք դեպի ձախ կամ աջ, որպեսզի սարքը ամուր հեևիկ հատակին:

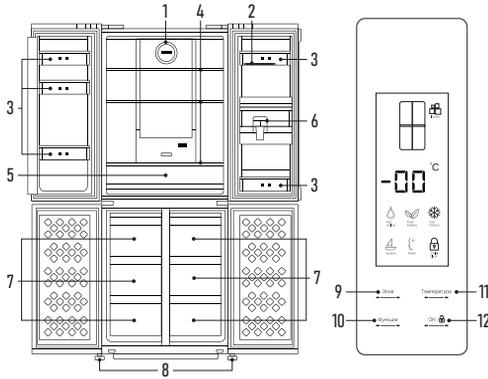
⚠ ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

- Սառնարանում հովացումը ապահովում է սառնագեները, որը լիցքավորում է սառնարանը՝ օգտագործելով հատուկ սարքավորում: Մի վնասեք սառնարանի հետեի մասում գտնվող սառնագեների խողովակները:
- Այս ապրանքը պարունակում է փոքր քանակությամբ սառնագեների իզոբուտան, քանակ 6գ, որը վնասարար չէ շրջակա միջավայրին, բայց դյուրավառ է: Սառնարանը տեղափոխելիս և տեղադրելիս պետք է զգույշ լինել, որպեսզի չվնասեն սառնագեների միացման մի մասը:
- Սառնագեները խողովակներից դուրս գալիս կարող է բռնկվել կամ վնասվել լինել ձեր առողջության համար: Եթե սառնագեների փխտելի վնաս է տեղի ունեցել, խուսափեք ցանկացած տեսակի բաց բոցերից կամ հնարավոր բռնկման աղբյուրներից և մի քանի րոպե օդափոխեք սենյակը, որտեղ գտնվում է սառնարանը:
- Սառնագեների արտաոսոսիչ դեպքում գազի և օդի դյուրավառ խառնուրդի առաջացումից խուսափելու համար սենյակի չափը, որտեղ գտնվում է սառնարանը, պետք է համապատասխանի սառնարանում օգտագործվող սառնագեների քանակին:
- Սենյակի ծավալը պետք է լինի 1 մ 3 սառնարանում պարունակվող յուրաքանչյուր 8 գ R600a սառնագեների համար: Ձեր կոնկրետ սառնարանում պարունակվող սառնագեների քանակը նշված է պիտակի վրա սառնարանի հետեի մասում անձնագրային տվյալներով:
- Երբեք միացրեք սառնարանը վնասվածության նշաններ ունենալով: Եթե կասկածում եք, որ ապրանքը ճիշտ է գործում, դիմեք սպասարկման բաժնի:

2. ԿՈՄՊԼԵԿՏԱՑՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Սառնարան - 1 հատ
- Սառնարանային խցիկի ապակե դարակաշար - 3 հատ
- Սառնախցիկի արկղեր (դարակներ) - 6 հատ
- Դռան դարակ - CT-1748, 1750 - 6 հատ, CT-1749 - 5 հատ
- Բանջարեղենի և մրգերի համար նախատեսված տարա (կոնտեյներ) - 1 հատ
- Սկոտեղ ձկի համար - 2 հատ
- Ջրի բաց (ռեգերվուար) (CT-1749 մոդելի համար) - 1 հատ
- Սառույցի տարա - 1 հատ
- Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ

3. ՓԱՌԵԹԻ ՊԼՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ



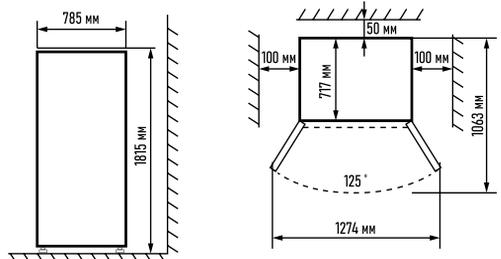
| | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | LED-լամպ | 7 | Սառնախցիկի արկղ |
| 2 | Սկոտեղ ձկի համար | 8 | Կարգավորվող ոտքեր |
| 3 | Դռան դարակ | 9 | Ջերմաստիճանային գոտու ընտրության կոճակ |
| 4 | Սառնարանային խցիկի ապակե դարակաշար | 10 | Գործառնայի ընտրության կոճակ |
| 5 | Բանջարեղենի և մրգերի համար նախատեսված տարա (կոնտեյներ) | 11 | Ջերմաստիճանի սահմանման կոճակ |
| 6 | Ջրի դիսպենսերային բաց (CT-1749 մոդելի համար) | 12 | Գործողությունները հաստատելու / երեխաներից արգելափակելու միացման /անջատման կոճակ |

| | |
|--|---|
| | «Արագ զովացում» գործառնայի ցուցիչ |
| | «Թարմության պահպանում» գործառնայի ցուցիչ |
| | «Արագ սառեցում» գործառնայի ցուցիչ |
| | «Արձակուրդ» գործառնայի ցուցիչ |
| | Smart գործառնայի ցուցիչ |
| | «Արգելափակում երեխաներից» գործառնայի ցուցիչ |

| | |
|----|--|
| | Հաճախականության փոխակերպման ցուցիչ |
| | - սառնարանային խցիկի գոտու ցուցիչ - սառնախցիկի գոտու ցուցիչ |
| | թվային էկրան |
| °C | ջերմաստիճանի ցուցիչ |

4. ՍԱՌՆԱՐԱՆԻ ՏԵՐԱԴՐՈՒՄ

ՕՍառնարանի հուսալի և արդյունավետ աշխատանքն ապահովելու համար անհրաժեշտ է պատշաճ տեղադրում: Անհրաժեշտ է բարձրացնել սառնարանը՝ այն ներքևից պահելով: Մի բաշեք դուռը կամ բռնակը: **Արտագրողի երաշխիքը չի փոխհատուցում սարքի փոխադրման արդյունքում առաջացած դրան վնասը:** Նման հանգամանքներով պայմանավորված վերանորոգումը կատարվելու է սեփականատիրոջ հաշվին:



4.1. ՕՐԱՓՈՒՆԻՄ

Սառնարանի կոմպոնետը և կոնդենսատորը աշխատանքի ընթացքում տաքանում են, ուստի անհրաժեշտ է ապահովել սարքի բավարար օդափոխությունը:

- Սառնարանը պետք է տեղադրվի նորմալ խոնավությամբ լավ օդափոխվող տարածքում: Արգելվում է սառնարանը տեղադրել բարձր խոնավությամբ սենյակներում, օրինակ՝ լուսանյակներում, նկղռներում:
- Տեղադրելիս ապահովեք նվազագույն ճեղք (3-5 սմ) սարքի կողքերում և 10 սմ վերևում՝ օդի ազատ շրջանառության համար: Մի արգելափակեք օդի հոսքը սարքի հետևի մասում:
- Մի տեղադրեք ջերմության աղբյուրների մոտ:
- Մի տեղադրեք սառնարանը արևի ուղիղ ճառագայթների տակ կամ ջերմության աղբյուրների մոտ (խոհանոցային վառարաններ, ջեռոցներ, բուխարիներ):

4.2. ՀԱՐԹՅՈՒՄ

Սառնարանի արդյունավետ աշխատանքի համար կարևոր է, որ այն գտնվի հարթ մակերեսի վրա: Սառնարանը տեղադրելուց հետո կարգավորեք դրա դիրքը՝ սառնարանի առջևի մասում գտնվող կարգավորիչ հենարանները պտտելով: Սառնարանի՝ դեպի հետ թեքվածությունը չպետք է գերազանցի 5°-ը:

4.3. ՄԻՏՅՈՒՄ ՀՆՍԱՆԵՔ ՑԱՆՑԻՆ

- Սառնարանը համապատասխանում է հոսանքահարումից պաշտպանության 1-ի կարգի և միսնում է հոսանքի ցանցին հողանցված կոնտակտով երկբևեռ վարդակի միջոցով: Նախքան հոսանքի ցանցին միացնելը, համոզվեք, որ:
 - ցանցի լարումը համապատասխանում է սառնարանի հետևի հատուկ ցուցանակին նշված տվյալներին:
 - Էլեկտրական վարդակի հողանցված կոնտակտը միացված է Էլեկտրական ցանցի սնուցման մարդկի հողանցված լարին (միացնող լարը պետք է գնահատով առավազն 10 Ա հոսանքի համար):
 - խրոցակը և վարդակը նույն տեսակի են: Եթե խրոցակը չի համապատասխանում վարդակին, ապա վարդակը պետք է փոխարինվի սնուցման մարդկի խրոցակին համապատասխան (աշխատանքները պետք է կատարվեն որակավորված Էլեկտրիկի կողմից):

Սառնարանը պետք է տեղադրվի այնպես, որ վարդակը ձեզ միշտ հասնենի լինի: Սառնարանը, որը միացված է այս ձեռնարկում նշված բարձր հզորությամբ կենցաղային տեխնիկայի անվտանգության պահանջների խախտմամբ, համարվում է պոտենցիալ վտանգավոր: Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում առողջությանը և գույքին հասցված վնասի համար, եթե այն առաջացել է տեղադրման սահմանված ստանդարտներին չհետևելու հետևանքով:

5. ԱՆՈՒՍԱՐԱՆԻ ԸՆՀԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

5.1. ՄԻՍԱՆԵԼՈՒՑ ԱՆՈՒՍ

Սառնարանը անհրաժեշտ է միացնել հոսանքի ցանցին տեղակայելուց երեք ժամ անց: Այդպես սառնագեները փոխարինվում է հոսանքի արագացման կերպով, սա անհրաժեշտ է սառնարանի ճիշտ աշխատանքի համար: Սառնարանը հոսանքի ցանցին միացնելուց մի քանի ժամ անց դուք կարող եք դրա մեջ մթերքներ դնել: Հեռացրեք կոմպրեսորի և հետևի պատի խորշի միջև եղած փոխարման պահանգները, ինչպես նաև այլ պահանգները և կպչուն ժապավենները, որոնք պահում են սարքի շարժիչ մասերը տեղաշարժվելուց: Եթե սարքն ունի պլաստիկ թաղանթով պաշտպանիչ ծածկույթ, ինվարտը հեռացրեք այն՝ խախտողական կանոնները պահպանելով, որպեսզի չվնասեք դետալների լաբուրները կամ պլոմբերային ծածկույթը:

5.2. ԱՆՈՒՍԱՆՔԻ ՍԿԻՉԸ

- Սառնարանը ցանցին միացնելուց հետո Էլքրանի լույսը անմիջապես կվառվի, որը միացված կմա երկու վայրկյանի ընթացքում:
- Կոմպրեսորը կմիանա:
- Կակտիվան SMART ֆունկցիան, և համապատասխան ցուցիչը մի քանի վայրկյանով կվառվի:
- Երբ Էլքրանի լույսը մարի, բացեք սառնարանի դուռը կամ սեղմեք ցանկացած կոճակ, և ցուցիչը կորից կվառվի:
- Սառնարանի դուռը բացեք 30 րոպե անց: Սառնարանի ներսում (սառնարանային խցի) ջերմաստիճանը պետք է իջնի: Դա նշանակում է, որ սառնարանի համակարգը լավ է աշխատում:
-  ցուցիչը հաճախականության փոխակերպման ցուցիչն է: Հոսանքին միացված ժամանակ լույսը վառվում է, երբ կոմպրեսորն աշխատում է:
- Կոճակների հետ ցանկացած գործողություն վավեր է միայն այն դեպքում, երբ կոճակներն արգելաբացված են և լուսավորված են Էլքրանի:
- Սառնարանի աշխատանքի ռեժիմը կարող եք ընտրել սառնարանի դռան արտաքին մասում գտնվող կառավարման վահանակի վրա:

ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!

+2 °C ջերմաստիճանը սառնարանային խցիկի համար համարվում է համեմատաբար ցածր, իսկ +8 °C համեմատաբար բարձր: Ջերմաստիճանը սովորաբար սահմանվում է +4 °C:

6. ՖՈՒԿՏԻԱԸ ՀՆԱՐԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

ՋԵՐՄԱՏՈՒՑՄԱՆ ԿՈՐԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐ

- Սառնարանային խցիկի ջերմաստիճանի կարգավորում. Ջերմաստիճանը սահմանելու համար պետք է սեղմել «30h» («Գոտի») կոճակը՝ սառնարանային խցիկի գոտին ընտրելու համար և պահել, մինչև ցուցիչը կկախ թարթի: Այնուհետև սեղմեք «Temperatura» («Ջերմաստիճան») կոճակը ցանկալի ջերմաստիճանը սահմանելու համար: Կոճակի յուրաքանչյուր հաջորդ սեղմում Էլքրանի վրա կփոխի ջերմաստիճանը: Ջերմաստիճանը սահմանելուց հետո սեղմեք  կամ սպասեք 5 վայրկյան կարգավորումը հաստատելու համար: Ջերմաստիճանը կհաստատվի: Ջերմաստիճանային ցիկլը կոճակի սեղմման ժամանակ: 5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C:

ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!

OFF ցուցիչը նշանակում է, որ սառնարանը անջատված է: OFF ռեժիմում սառնարանում անջատում է հովացումը: Այս գործառնությունը սահմանելուց առաջ համոզվեք, որ բոլոր մթերքները հանել եք սառնարանից:

- Սառնախցիկի ջերմաստիճանի կարգավորում. ջերմաստիճանը սահմանելու համար պետք է սեղմել «30h» («Գոտի») կոճակը՝ սառնախցիկի գոտին ընտրելու համար և պահել, մինչև ցուցիչը կկախ թարթի: Այնուհետև սեղմեք «Temperatura» («Ջերմաստիճան») կոճակը ցանկալի ջերմաստիճանը սահմանելու համար: Կոճակի յուրաքանչյուր հաջորդ սեղմում

Էլքրանի վրա կփոխի ջերմաստիճանը: Ջերմաստիճանը սահմանելուց հետո սեղմեք  կամ սպասեք 5 վայրկյան կարգավորումը հաստատելու համար: Ջերմաստիճանը կհաստատվի:

Ջերմաստիճանային ցիկլը կոճակի սեղմման ժամանակ: -18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C:

«ԱՐԱԳ ԱՆՈՒՅՈՒՄ» ՌԵՇԻՄ

«Быстрое охлаждение» («Արագ սառեցում») ռեժիմն ակտիվացնելուց հետո սառնարանային խցիկում ջերմաստիճանը արագ իջնում է մինչև 2 °C: Այդ եղանակով մթերքները պահպանվում են թարմ տեսքով՝ առանց անվտանգության կորստի:

ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!

«Արագ սառեցում» ռեժիմում սառնարանի խցիկում ջերմաստիճանը չի կարգավորվում:

- Կառավարման վահանակի վրա գործառնությունը միացնելու համար սեղմեք «Функции» («Գործառնություն») կոճակը, Էլքրանի վրա կուսակարգի  ցուցիչը: Գործողությունը հաստատելու համար սեղմեք և 5 վայրկյան պահեք  կոճակը:
- Արագ սառեցման ռեժիմում սեղմեք «Функции» կոճակը, մինչև  ցուցիչը թարթի Էլքրանին: Գործառնությունը անջատելու համար սեղմեք  կոճակը:

ՃԱՆՈՒԹՅՈՒՆ: «Отрыск» («Արձակուրդ») կամ SMART գործառնությունի վակտիվացման ժամանակ արագ սառեցման ֆունկցիան ավտոմատ կփոխվի անջատվում է:

ԹԱՐՄՈՒԹՅԱՆ ՊԱՀՊԱՆՄԱՆ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑ

Երբ սառնարանը միացված է, թարմության պահպանման ֆունկցիան կանտակորի հիմունքներով ավտոմատ կերպով կմեկնարկի Է և կաշխատի 20 րոպե:

Թարմության պահպանման համակարգը բայջայում է հոտերը և միկրոօրգանիզմները՝ հիմնված CO₂ և H₂O-ի վրա: Միևնույն ժամանակ, համակարգը քառու առիթկալներ է թողարկում՝ ակտիվորեն ոչնչացնելով բակտերիաները՝ ստեղծելով ավել անվտանգ և մաքուր սառեցման տարածք:

- Գործառնությունի ձեռքով միացումը. սեղմեք «Функции» («Գործառնություն») կոճակը «Сохранение свежести» ֆունկցիան ընտրելու համար, մինչև  ցուցիչը կթարթի, այնուհետև սեղմեք և պահեք  կոճակը 5 վայրկյան հաստատելու համար: Եթե  կոճակը չսեղմվի 5 վայրկյանի ընթացքում, կարգավորումը կչեղարկվի:
- Գործառնությունի անջատումը. ֆունկցիան ավտոմատ կերպով կանջատվի այն միացնելուց 20 րոպե անց:
- Գործառնությունի ձեռքով անջատումը. սեղմեք «Գործառնություն» կոճակը, որպեսզի ընտրեք «Թարմության պահպանում» գործառնություն, մինչև  ցուցիչը կթարթի, այնուհետև սեղմեք  կոճակը՝ անջատումը հաստատելու համար:

ԱՐԱԳ ԱՆՈՒՅՄԱՆ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑ

Այս ֆունկցիան խախտեցված է մթերքը արագ սառեցնելու համար:

Երբ արագ սառեցման գործառնությունը միացված է, սառնախցիկի ջերմաստիճանը ավտոմատ կերպով սահմանվում է -32 °C: 26 ժամ աշխատելուց հետո արագ սառեցման գործառնությունը ինքնաբերաբար անջատվում է:

ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Սառնախցիկի ջերմաստիճանը չի կարող կարգավորվել արագ սառեցման ռեժիմում:

- Գործառնությունի միացումը. սեղմեք «Ֆունկցիա» կոճակը «Արագ սառեցում» ռեժիմն ընտրելու համար, մինչև  ցուցիչը կթարթի, այնուհետև հաստատելու համար սեղմեք և պահեք  կոճակը 5 վայրկյան: Եթե  կոճակը չսեղմվի 5 վայրկյանի ընթացքում, կարգավորումը կչեղարկվի:
- Գործառնությունի անջատումը. 26 ժամ աշխատելուց հետո արագ սառեցման ֆունկցիան ինքնաբերաբար անջատվում է: Եթե ցանկանում եք ժամանակից շուտ անջատել գործառնությունը, արագ սառեցման ֆունկցիան սեղմեք «Ֆունկցիա» կոճակը «Արագ սառեցում» ռեժիմն ընտրելու համար, մինչև  ցուցիչը կթարթի, այնուհետև

սեղմեք օձ/⊗ կոճակը՝ հաստատելու համար, արագ սառեցման գործառնայթը կանչաշարվի:

ՃԱՆՈՒԹՈՒԹՅՈՒՆ: SMART ֆունկցիայի միացման դեպքում արագ սառեցման ֆունկցիան ինքնաբերաբար անջատվում է:

ԱՐՁԱԿՈՒՐ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑ

Խորհուրդ եք տալիս օգտագործել այս գործառնայթը, երբ արձակուրդում եք կամ երկար գործուղման մեջ եք: Այն ապահովում է էլեկտրաէներգիայի խնայողաբար սպառում: Մինչև սառնամանակ, սառնարանային խցիկում տիան հոտեր չեն լինի, իսկ սառնախցիկում ջերմաստիճանը սահմանված կլինի -14 °C:

⚠ ՌՈՒՆԱՂՈՒԹՅՈՒՆ

Մինչ «Օրոպս» («Արձակուրդ») գործառնայթն ակտիվացնելը, դուք պետք է սառնարանի խցիկից հանեք բոլոր փչացող մթերքները, մինչդեռ սառնախցիկից ոչինչ պետք չէ հեռացնել: Այս ռեժիմում սառնախցիկում ջերմաստիճանը չի փոխվում:

- Գործառնայթի միացումը. Սեղմեք «Ֆունկցիա» կոճակը՝ «Արձակուրդ» ֆունկցիան ընտրելու համար, մինչև  ցուցիչը կթափոթի, այնուհետև հաստատելու համար սեղմեք օձ/⊗ կոճակը 5 վայրկյան: Եթե օձ/⊗ կոճակը չսեղմվի 5 վայրկյանի ընթացքում, կարգավորումը կչեղարկվի:
- Գործառնայթի անջատումը. «Արձակուրդ» ռեժիմում սեղմեք «Функции» կոճակը, որպեսզի ընտրեք «Օրոպս» ֆունկցիան, մինչև  ցուցիչը կթափոթի, այնուհետև հաստատելու համար սեղմեք օձ/⊗ կոճակը: Արձակուրդի գործառնայթը կանջատվի:

ՃԱՆՈՒԹՈՒԹՅՈՒՆ: SMART ֆունկցիայի միացման դեպքում արձակուրդի ֆունկցիան ինքնաբերաբար անջատվում է:

SMART ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑ

Smart գործառնայթի միացման դեպքում սառնարանային խցիկի ջերմաստիճանը սահմանվում է +4 °C, իսկ սառնախցիկի ջերմաստիճանը՝ -18 °C: Այդպես մթերքներն ավելի լավ և ավելի երկար կպահպանվեն, երբ սառնարանը աշխատի ավելի արդյունավետ և ավելի լավ աշխատունակությամբ:

⚠ ՌՈՒՆԱՂՈՒԹՅՈՒՆ

Այս ռեժիմում սառնարանային խցիկի և սառնախցիկի ջերմաստիճանը չի կարգավորվում:

- Գործառնայթի միացումը. Սեղմեք «Функции» կոճակը Smart ֆունկցիան ընտրելու համար, մինչև  ցուցիչը կթափոթի, այնուհետև հաստատելու համար սեղմեք օձ/⊗ կոճակը 5 վայրկյան: Եթե օձ/⊗ կոճակը չսեղմվի 5 վայրկյանի ընթացքում, կարգավորումը կչեղարկվի:
- Գործառնայթի անջատումը. Smart ռեժիմում սեղմեք «Функции» կոճակը Smart ֆունկցիան ընտրելու համար, մինչև  ցուցիչը կթափոթի, այնուհետև հաստատելու համար սեղմեք օձ/⊗ կոճակը: Smart ֆունկցիան կանջատվի:

ՃԱՆՈՒԹՈՒԹՅՈՒՆ: «Արագ սառեցում» կամ «Արձակուրդ» գործառնայթների միացման դեպքում Smart ֆունկցիան ինքնաբերաբար անջատվում է:

«ԱՐԳԵԼԱՓԱԿՈՒՐ ԵՐԵՆԱՆԵՐԻՑ» ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑ
 Կարգավորումների պատահական վերականգնման արդյունքում սարքի սիլա ֆունկցիոնալությունը կակնխելու համար օգտագործվում է Էկրանի արգելափակման գործառնայթը: Երբ արգելափակման գործառնայթը միացված է, կառավարման վահանակի կոճակները սեղմելով, նորրված ջերմաստիճանները և սահմանված գործառնայթերը հնարավոր չէ փոխել:

- Գործառնայթի ձեռքով միացումը / անջատումը.
 Սեղմեք և 3 վայրկյան պահեք օձ/⊗ կոճակը, Էկրանի վրա կտեսնվի  ցուցիչը: Այնուհետև կարող եք միացնել/անջատել «Блокировка от детей» (Արգելափակում երեխաներից) ֆունկցիան:

ԲԱՏ ԴՈՆԵՐԻ ԱՂՂԱՆՆԱԻ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑ
 Եթե սառնարանի որևէ դուռ բաց մնա ավելի քան 3 րոպե, կինչի բաց դռան ազդանշանը: Ազդանշանն անջատելու համար սեղմեք ցանկացած կոճակ: Եթե դուրը չփակվի հաջորդ 3 րոպեի

ընթացքում, ահազանգը կրկին կաշխատի: Ազդանշանը կինչի այլքան ժամանակ, քանի դուրը չի փակվել:

ՀՈՍԱՆՔԻ ՍՆՈՒՑՄԱՆ ԱՆՋԱՏՄԱՆ ԴԵՊՁՈՒՄ ՀԻՇԵՑՄԱՆ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑ
 Էլեկտրաէներգիայի խափանման և հետագա հոսանքի վերականգնման դեպքում սառնարանը կպահպանի աշխատանքային վիճակը, որը սահմանվել է հոսանքազրկումից առաջ:

ՄԻԱՏՄԱՆ ՀԱՊԱՆՄԱՆ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑ

Հոսանքի կարճաժամկետ անջատման դեպքում (այսինքն՝ 5 րոպեից պակաս), սառնարանի կոմպրեսորը վնասումից պաշտպանելու համար կոմպրեսորը հոսանքի վերականգնումից անմիջապես հետո չի գործարկվի:

ՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆԻ ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ԱՂՂԱՆՆԱԻ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑ
 (միայն հոսանքի անջատելուց հետո)
 Սառնարանային համակարգի միացման դեպքում, եթե սառնախցիկի ջերմաստիճանը ավելից գերազանցում է -10 °C-ը, սպա սառնախցիկի գոտիների թվերը կսկսեն առկայծել Էկրանին: Սառնախցիկի ջերմաստիճանը կարող է ցուցադրվել ցանկացած կոճակ սեղմելիս, նորված ցուցադրումը կվերականգնվի ցանկացած կոճակի կրկին սեղմման դեպքում, կամ 10 վայրկյան անց:

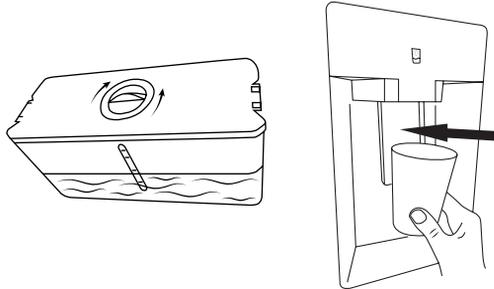
ՍԻՍԱԿ ԱՂՂԱՆՆԱԻ

Եթե կառավարման վահանակի Էկրանին արտացոլվում են E0, E1, E2, E4 կամ EC սիմվոլները, դա խոսում է սառնարանի անսարքության մասին: Այս դեպքում խնդրում ենք ծանոթանալ ստորև ներկայացված սխալների կոդերի արդյունաբերության:

ՀԱԼԵՑՄԱՆ ՀՄԱՍԿԱՐԳԻ ԱՍՏԿԱՏՈՒՄ (NO FROST ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՑ)

Կառավարման վահանակի արգելաբացելուց հետո հալեցման համակարգը ակտիվացնելու համար սեղմեք և երեք վայրկյանից ավելի պահեք «Температура» («Ջերմաստիճան») և «Функции» («Գործառնայթեր») կոճակները: Երբ Էկրանին հայտնվի FL սիմվոլը, սեղմեք «30h» («Գուրի») կոճակը, որպեսզի ցուցադրվի հալեցման կարգավիճակը: Հալեցման համակարգը աշխատում է՝ րոտ կանխարդվածի, Էկրանին արտացոլվում է «1»: «Ջերմաստիճան» կոճակը սեղմելով՝ համակարգը անջատվում է, Էկրանին լուսավորվում է «0»:

ՋՐԻ ԴԻՍԿԵՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ (CT-1749 ՄՈՂԵԿԻ ՀԱՄԱՐ)



Սառնարանում տեղադրված է ջրի դիսպենսեր, որը հեշտացնում է բաժանը ջրով լցնելը և ապահովում է սառը ջրի գրեթե ակնթարթային հասանելիություն: Ջրի դիսպենսերն ունի 2,5 լիտր ծավալով մեկ ջրի ռեզերվուար (բաք), որը պետք է լրացնել ջրով: Ջրի դիսպենսերն օգտագործելու համար հետևեք ստորև ներկայացված հրահանգներին.

1. Բացեք սառնարանի դուռը համովելու համար, որ ջրի դիսպենսերի ռեզերվուարը ապահով է մտնիցված:
2. Բացեք ռեզերվուարի լցման բուլբ (վզիկը) որպեսզի կանխեք արտահոսքը, մինչև բաքը չի լցվի ջրով դանդաղ լրացրեք ռեզերվուարը մաքուր ջրով: Այնուհետև փակեք ջրի ռեզերվուարը լցման բուլբը:
3. Հնեց ջրի ռեզերվուարը լցվի, կայունաչեքմոցը (թերմոստատը) դրեք ամենացածր ռեժիմի կամ արագ սառեցման ռեժիմի վրա, և մեկ ժամ հետո դուք կարող եք խմելու ջուր մատուցել:

4. Ջրի դիսպենսերն օգտագործելիս հնարավոր է որոշ քանակությամբ ջուր կաթի և կուտակվի դիսպենսերի հատակին: Խնդրում ենք անհրաժեշտության դեպքում սրբել այն կտորով:
5. Ջրի առավելագույն լիցքավորումը պետք է լինի ավելի ցածր, քան բաքի կափարիչի վրա նշված առավելագույն լցման գիծն է:

- Եթե դուք վայր եք գցել ջրի ռեգերվուարը, համոզվեք, որ դրանից ջուր չի արտահոսում:
- Ջրի ռեգերվուարի մեջ մի լցրեք ցանկացած այլ հեղուկ, ցանկացած խմիչք, օրինակ՝ հյութ, կոլա, գառեջուր և նման բաներ:
- Ռեգերվուարի մեջ տաք ջուր մի լցրեք (տարողությունը դիմանում է մինչև 50 °C ջերմաստիճանին):

ՃԱՆՈՒԹՈՒԹՅՈՒՆ՝

- մի հեռացրեք բաժակը այնքան ժամանակ, մինչև ջուրը դադարի կաթել:
- ցամբեցրեք ջրի սկուտեղի վրա հավաքված ջուրը, ինչպես նաև սրբեք ջրի բոլոր արտահոսքերը, որոնք առաջանում են դռան մակերեսի վրա, ինչպես նաև ջնջեք ջրի բոլոր հետքերը, որոնք առաջանում են դռան մակերեսին:

⚠ ՌՈՒՆԱՂՈՒԹՅՈՒՆ!

Տեղադրելուց անմիջապես հետո սպասեք 24 ժամ, որպեսզի սառնարանը բավականաչափ հովանա և կարողանա սառեցնել ջուրը:

ԱՆԱԶԻՆ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԻՏ ԸՆԴՈՒՄ

- Դատարկեք առաջին 6 լի բաժակները, որոնք լցված են դիսպենսերից: Դրանք կարող են փոշի պարունակել և հոտ ունենալ:

8. ԱՆՍԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՂՈՒՍԱԿ

Եթե սառնարանի աշխատանքը չի բավականացնում ձեզ, կամ առաջանում են անսարքություններ, նախքան լիազորված սպասարկման կենտրոնին դիմելը, կարողացեք այս բաժինը: Որոշ դեպքերում դուք կարող եք խնդիրներն ինքնուրույն լուծել:

| Ծրագիր | Հնարավոր պատճառները |
|---|---|
| Սարքը չի աշխատում | <ul style="list-style-type: none"> • Համոզվեք, որ հոսանքի մալուխը պատշաճ կերպով է միացված և վարդակից: • Շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը չափազանց ցածր է: Փորձեք ջերմաստիճանը սահմանել ավելի ցածր (ավելի սառը): • Դա նորմա է համարվում, եթե սառնախցիկը չի գործում ավտոմատ հալեցման ժամանակ կամ սառնարանը միացնելուց հետո կարճ ժամանակում կոմպրեսորը պաշտպանելու համար: |
| Shade հոտեր սառնարանից | Հնարավոր է մաքրելու անհրաժեշտ կա: Հոտերը կարող են առաջանալ մթերքներից, տարաներից, փաթեթավորումներից և այլն: |
| Աղմուկ սառնարանից | <ul style="list-style-type: none"> • Հետևյալ ծայերը (աղմուկները) համարվում են նորմա՝ • կոմպրեսորի աշխատանքի աղմուկը; • օդի շրջանառության աղմուկը սառնարանային խցիկում կամ սառնարանի այլ մասերում փոքր օդափոխիչի աշխատանքի ընթացքում; • գզյան ձայնը նման է եռացող ջրին; • ճրճոթոց ավտոմատ հալեցման ժամանակ; • Դլխթրակ (ճտտոց) կոմպրեսորի մեկնարկից առաջ: |
| Առանց դադարի աշխատող շարժիչ | <ul style="list-style-type: none"> • Աշխատող շարժիչի աղմուկը համարվում է նորմա հետևյալ դեպքերում՝ • ջերմաստիճանը անհրաժեշտից ցածր է սահմանված; • քիչ առաջ մեծ քանակությամբ տաք սնունդ է դրվել սառնարանի մեջ; • շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը շատ բարձր է; • դռները երկար ժամանակ բաց են մնացել, կամ հաճախ են բացվում; • սառնարանը առաջին անգամ է միացվել, կամ միացվել է երկար ընդմիջումից հետո: |
| Ելյալի շերտ սառնարանի ներսում | Համոզվեք, որ մթերքները չեն խանգարում օդի շրջանառությանը: Հետևեք, որ դուրը սերտորեն փակված լինի: |
| Ներսում ջերմաստիճանը չափազանց բարձր է | Հնարավոր է երկար ժամանակ բաց եք թողել դռները, շատ հաճախ եք բացել դռները, ինչ-որ բան խանգարում է դռների փակմանը, սառնարանը տեղադրվել է՝ չպահպանելով անհրաժեշտ հեռավորությունը պատերից, էլեկտրական սարքերից և այլն: |
| Ներսում ջերմաստիճանը չափազանց ցածր է | Կառավարման վահանակի վրա բարձրացրեք ջերմաստիճանը: |
| Դռները դժվարությամբ են փակվում | Ստուգեք սառնարանի թեքման անկյունը: Սառնարանի դիմային մասը չպետք է 10-15 մմ-ից ավելի բարձր լինի հետևի մասից, որպեսզի դուրը վերադառան փակ դիրքի: |
| Սառնարանային խցիկի ներսում լուսավորությունը չի աշխատում | <ul style="list-style-type: none"> • LED լամպը վնասված է: Կատարեք փոխարինում: • Կառավարման համակարգը անջատել է լուսավորումը, քանի որ դուրը երկար ժամանակ բաց է եղել: Գործառնայն ակտիվացնելու համար փակեք և կրկին բացեք դուրը: |

ՍԽԱԼՆԵՐԻ ԿՈՐԵՐԻ ԱՐՅՈՒՍԱԿ

| Սխալի կոդ | Անսարքություն |
|---|---|
| E0 (սառնարանային խցիկի էլրան) | Սառնարանային խցիկի տվիչի անսարքություն |
| E0 (Սառնախցիկի էլրան) | Սառնախցիկի տվիչի անսարքություն |
| E1 (Սառնախցիկի էլրան) | Սառնախցիկի գոլորշեցուցիչ-կոնդենսատորի տվիչի անսարքություն |
| E2 | Երբ «E0» և «E1» անսարքությունները տեղի են ունենում միաժամանակ |
| EC | Վատ միացում |
| EH | Շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանի տվիչի անսարքություն |

⚠ ՌԵՎԵՐՏԻՆԳՈՒՅՑՈՒՄ

Այս սառնարանը պարունակում է փոքր քանակությամբ R600a սառնագեներ, որը գործնականում անվտանգ է շրջակա միջավայրի համար, սակայն դրա հետ մեկտեղ դյուրավառ գազ է: Սառնագենի արտահոսքի դեպքում կարող է առաջանալ աչքերի գրգռում կամ բորբոքում:

9. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

| ՄՈՐԵՆԻ ՀԱՄԱՐ | CT-1748, 1749 | CT-1750 |
|---------------------------------------|------------------|---------|
| Կլիմայական դաս | SN, N, ST, T | |
| Պաշտպանության դաս | I | |
| Ծավալ՝ ամբողջ/սառնարան/սառնախցիկ, լ | 434/280/154 | |
| Լարում | 220-240 Վ ~50 Հց | |
| Առավելագույն հզորություն, Վտ | 190 | |
| Սառեցման հզորություն, կգ/24 ժամ | 6,5 | |
| Ընթացիկ, Ա | 1,5 | |
| Աղմուկի մակարդակ, դԲ | 41 | |
| Էլեկտրաէներգիայի սպառումը, կՎտ/24ժ | 0,81 | |
| Տարեկան էլեկտրաէներգիայի սպառում, կՎտ | 296 | |
| LED-լամպի հզորություն, Վտ | 3 | |
| Էներգետիկ սպառման դաս | Ա++ | |
| Սառնագենտ | R600a (78 գ) | |
| Հուտ/համախառն քաշը, կգ | 85/94 | 93/102 |
| Չափսեր՝ լայն./խոր./բարձր., մմ | 785x717x1815 | |
| Կոմպրեսորի տեսակը | ինվերտոր | |
| դռների ձևավորում | Պողպատ | Ապակի |

10. ՄԱՐԵՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄԱՆԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել տվյալների կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

11. ՄԵՐՏԻՖԻԿԱՑԱՆ ԱՄԱՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս սպարանի ծառայության ժամկետը 10 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողի վաճառելու ամսաթվից, եթե սպարանը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումերին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Սարանի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Անտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ. +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՄՊԸ «Լարիկա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ. +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ:



12. ԱՐՏԱՐՈՂԻ ԵՎ ԵՐՄՈՒԹՈՂԻ ԱՄԱՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ ՆԵՐՄՈՒՆՈՂ՝ ՕՕՕ Լարիկա-Էլեկտրոնիքս: **Հասցե՝** Ռուսաստան, 350080, գ. Կրասնոդար, ուլ. Դեմուս, 14: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵՆԻ ՄՈՒՈՐ!

Երաշխիքային ժամկետը 36 ամիս է սարքի եւ 60 ամիս է compressor օրվանից հրաժարման վերջնական սպառողի: Տվյալ երաշխիքային կտրուովը արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուսակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմնկցով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

- Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
 - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի քստրիկան երաշխիքային կտրուկ՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրուկի կտրուկի վրա, գևորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
- Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
 - պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումերին խիստ համապատասխան,
 - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
- Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
- Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
 - մեխանիկական վնասվածքներ,
 - սարքի քնակալում մաշում ժամանակի ընթացքում,
 - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
 - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
 - քնակալ աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
 - կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
 - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
 - սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
 - սպարանի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ արարանից սպասուստամման հետ՝

ա) հեռազառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասուղման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասուղման արտաքին բյուրեղ և լիցքավորիչներ,
բ) սպառվող կյուբեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դասակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեփամպե պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորամաժրային հանգամանքների արդյունքում:

7. Ապաստակման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր փինակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևոտի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

DEAR CUSTOMER,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product.
We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

The refrigerator is a household appliance and is not intended for industrial use!

This appliance is designed for use in domestic and similar applications, in particular:

- in personnel kitchen zones at stores, offices and industrial facilities;
- at agricultural farms;
- by clients at hotels, motels and other residential facilities;
- in private boarding houses.

PURPOSE OF THE APPLIANCE: For food cooling and/or freezing in a heat-insulated chamber at low temperature.

1. SECURITY MEASURES

The device you purchase complies with all official safety standards applicable to electrical appliances in the Russian Federation.

To ensure safety and extend the service life, carefully read this manual and the markings before using the device and follow the following safety instructions. Save these instructions for future reference.

ATTENTION!

Failure to comply with these safety measures may lead to accidents.

- Use only a 220-240 V, 50 Hz power supply.
- When connecting, try not to use adapters and extension cords.
- Do not store flammable materials (gasoline, glue, ether, etc.) in the refrigerator.
- Do not pour water on the refrigerator, as this may be dangerous for you, and may also cause the refrigerator to break down.
- If you notice unusual noise, smell or smoke during operation of the device, or other unusual signs of the device, it is necessary to turn off the power and contact the service representatives.

• Avoid damaging the power cable:

- Do not replace the power cable.
- Do not place heavy objects on the power cable.
- Keep the power cable away from heat sources.

- When disconnecting the refrigerator from the mains, pull the plug, not the power cord.
- The refrigerator is designed for indoor use. Don't use it outdoors in no case.
- The refrigerator should be used at home to store food in accordance with these instructions.
- Do not allow children to use the appliance unattended.
- The refrigerator is a large-sized household appliance, it will take at least two people to transport it.
- Do not touch the refrigerator with wet hands.
- Do not use extension cords, tees and adapters to avoid fire or damage to the device. The manufacturer is not responsible for fires that occurred due to the use of adapters and extension cords, as well as a connecting cable whose cross section does not correspond to the power consumption. 12. When installing the refrigerator, it is necessary to check the compliance of the network characteristics and electrical parameters indicated on a special plate on the back of the refrigerator.
- Do not remove the plug from the outlet by the wire: this is very dangerous.
- Do not move the appliance close to the mains plug.
- If the power cord is damaged, it should be replaced with a special cord or kit provided by an authorized service center. Cable replacement should only be carried out by qualified personnel. Connect the device to an electrical outlet that has a serviceable protection device (circuit breakers, fuses, etc.).
- Do not touch the internal cooling surfaces of the refrigerator.
- Disconnect the refrigerator from the mains before performing any cleaning or maintenance operations. Setting the thermostat knob to the «ВЫКЛ» (OFF) not enough to ensure electrical safety.
- It is prohibited to change the design of the refrigerator and the intervention of persons not authorized by the manufacturer for warranty repairs.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartment unless recommended by the manufacturer.
- Do not store flammable gases or liquids inside the refrigerator.
- Do not store glass bottles and cans of liquid in the freezer.

OPERATING RECOMMENDATIONS

- Do not connect too many appliances to the same power supply circuit, as this may cause a fire.
- If you do not plan to use the refrigerator for a long time, disconnect its power plug from the outlet.
- Do not touch the inner walls of the low-temperature compartment or the products lying in it with wet hands.
- Do not put bottles or other glass vessels in the low-temperature compartment.

TRANSPORTING THE REFRIGERATOR

When moving or handling the refrigerator always grab it by the bottom and move vertically. Do not slant the refrigerator by more than 45°. Never tip the refrigerator over. Do not lay the appliance on its sides or back. Never transport the refrigerator in a horizontal position, i.e. lying on the sides, back or front side. Do not use the door as a carrying aid. This can cause the appliance to fail. In order to move over and position the appliance within a kitchen, etc. gently slant the refrigerator towards the back side and move it. The two front legs of the refrigerator are adjustable in height. Rotate the front feet to left or right to level the refrigerator, so that it stands firmly on the floor.

WARNING!

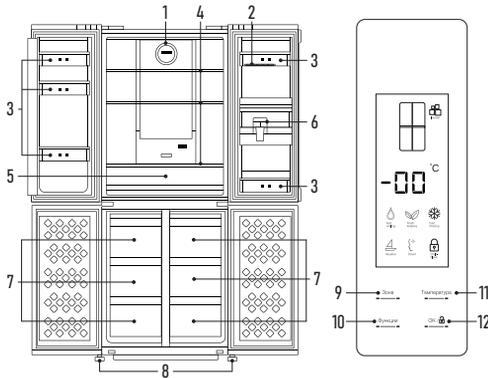
- Cooling in the refrigerator is provided by a refrigerant that is filled into the refrigerator using special equipment. Do not damage the refrigerant circulation tubes on the back of the refrigerator.
- This product contains a small amount of refrigerant, which is isobutane, a natural gas that does not harm the environment, but is flammable. When transporting and installing the refrigerator, care must be taken not to damage any parts of the refrigerant circuit.
- Coming out of the tubes, the refrigerant can ignite or harm your health. If damage to the refrigerant circuit does occur, avoid any kind of open fire or potential sources of ignition, and ventilate the room where the refrigerator is located for a few minutes.

- In order to avoid the formation of a flammable mixture of gas and air in the event of a refrigerant leak, the dimensions of the room where the refrigerator is located must correspond to the amount of refrigerant used in the refrigerator.
- The volume of the room should be 1 m³ for every 8 g of refrigerant R600a in the refrigerator. The amount of refrigerant contained in your particular refrigerator is indicated on the nameplate on the back of the refrigerator.
- Never turn on the refrigerator with signs of damage. If you have any doubts about the serviceability of the product, contact customer service.

2. SCOPE OF SUPPLY

- Refrigerator - 1 pc.
- Glass shelf for cooling chamber - 3 pcs.
- Freezer container - 6 pcs.
- Door shelf: CT-1748, 1750 - 6 pcs., CT-1749 - 5 pcs.
- Vegetable and fruit container - 1 pc.
- Egg tray - 2 pcs.
- Water tank (for model CT-1749) - 1 pc.
- Ice cube mold - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

3. APPLIANCE DESCRIPTION



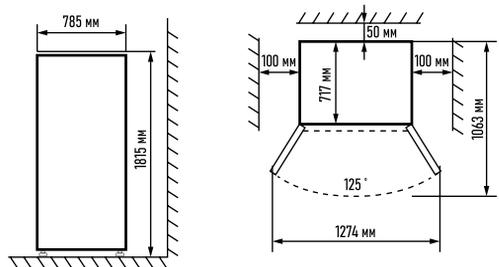
| | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | LED illumination lamp | 7 | Freezer container |
| 2 | Egg tray | 8 | Adjustable feet |
| 3 | Door shelf | 9 | Temperature zone selection button |
| 4 | Glass shelf for cooling chamber | 10 | Function selection button |
| 5 | Vegetable and fruit container | 11 | Temperature setting button |
| 6 | Water dispenser tank (for model CT-1749) | 12 | Confirm button / child lock on/off button |

| | |
|--|------------------------------------|
| | «Fast Cooling» function indicator |
| | «Keep Fresh» function indicator |
| | «Fast Freezing» function indicator |
| | «Vacation» function indicator |

| | |
|--|---|
| | «Smart» function indicator |
| | «Child Lock» function indicator |
| | Frequency converter pilot light |
| | - Cooling chamber zone indicator - Freezing chamber zone indicator |
| | Numeric display |
| | Temperature indicator |

4. INSTALLING THE REFRIGERATOR

Correct installation of the refrigerator is essential for its reliable and efficient operation. Always lift the refrigerator grabbing it by the bottom. Never drag the refrigerator by its door or door handle. The manufacturer's guarantee will not apply to door damage caused by its re-hinging. Any repairs caused by such circumstances will be performed at the cost of the owner.



4.1. VENTILATION

The compressor and condenser of the refrigerator heat up during operation, therefore sufficient ventilation should be provided for cooling.

- The refrigerator should be installed in a well-ventilated room with normal humidity. Never install the refrigerator in rooms with high humidity, e.g. in bathrooms or basements.
- Ensure that gaps of at least 3 to 5 cm on the sides and 10 cm above the top are provided during installation for free air circulation. Do not obstruct air movement at the back side of the appliance.
- Do not place the appliance near heat sources.
- Do not install the refrigerator so that it is exposed to direct sunlight or near heat sources (kitchen ovens, cookers, fireplaces, etc.).

4.2. LEVELING

It is important that the refrigerator is installed on a level surface for efficient operation. After placing the refrigerator at its permanent location adjust its position by turning the adjustable front feet. The refrigerator should not be slanted backwards by more than 5°.

4.3. CONNECTING TO POWER SUPPLY

The refrigerator complies with Class 1 requirements for protection against electric shock and is connected to the power supply grid by a two-pole plug with an earthing contact. Before connecting to power supply ensure that:

- the grid voltage corresponds to that indicated on the data plate located on the back side of the refrigerator;
- the earthing contact of the electric socket is connected to an earthing conductor of the mains cable (the earthing conductor should have a minimum rating of 10 A);

- the power socket and plug should be of the same type; if the plug does not fit the socket the latter should be replaced with one compatible with the plug (this work should be performed by a skilled electrician).

The refrigerator should be placed so that you would always have access to the power socket. A refrigerator improperly connected to power supply, i.e. in compliance with the requirements for powerful home appliances set forth in this manual, is potentially dangerous. The manufacturer shall not be made liable for damage to human health and property if such damage is caused by non-observance of the installation requirements specified herein.

5. OPERATING THE REFRIGERATOR

5.1. BEFORE TURNING ON

After installing the refrigerator please wait for approx. three hours before connecting it to power supply. This way you will allow the refrigerant to be properly distributed: this is necessary for proper operation of the refrigerator. You will be able to place food in the refrigerator within a few hours after connecting it to power supply. Remove the transportation inserts between the compressor and the back wall of the niche, as well as all other inserts and adhesive tape preventing the movable parts of the appliance from displacement during transportation.

If the appliance is covered in a protective polymer film, carefully remove it, taking precautions not to damage the paint or polymer coatings in the components.

5.2. STARTING OPERATION

- When the refrigerator is connected to power supply the display backlight will light for two seconds.
- The compressor will start up.
- The SMART function will be activated and the corresponding indicator will light for a few seconds.
- When the display backlight goes out open the door or press any button; the backlight will come on again.
- Open the refrigerator door in 30 minutes. The temperature inside the cooling chamber should have dropped. This means that the refrigeration system is operating properly.
- Indicator  is the pilot light of the frequency converter. If the power is on it will light when the compressor is operating.
- Any operations with buttons are only accessible when the buttons are unlocked and backlit on the display.
- You can select the operating mode of the refrigerator on the control panel located on the refrigerator door.

ATTENTION!

A temperature of +2 °C is comparatively low, while +8 °C is relatively high for a cooling chamber. Usually the temperature is set to +4 °C.

6. FUNCTIONAL FEATURES

TEMPERATURE SETTINGS

- Setting the temperature in the cooling chamber:
to set the temperature press the «Zone» button to select the zone of the cooling chamber and hold it down until the indicator starts flashing. Then press the «Temperature» button to set the desired temperature. Each subsequent pressing of the button will change the temperature on the display. After selecting the temperature press the  button or wait for 5 second for setting confirmation. The temperature is now set.

Order of temperature selection with the button:

5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C.

ATTENTION!

The OFF indicator means that the refrigerator is shut down. No cooling is active in the OFF state. By all means remove all food from the refrigerator before selecting this setting.

- Setting the temperature in the freezing chamber:
to set the temperature press the «Zone» button to select the zone of the freezing chamber and hold it down until the indicator starts flashing. Then press the «Temperature» button to set the desired temperature. Each subsequent pressing of the button will change the temperature on the display. After selecting the temperature press the  button or wait for 5 second

for setting confirmation. The temperature is now set.

Order of temperature selection with the button:

-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C.

«FAST COOLING» MODE

After selecting the «Fast Cooling» mode the temperature in the cooling chamber will quickly drop to 2 °C. This allows food to be stored fresh without a loss of nutrients.

ATTENTION!

In the «Fast Cooling» mode the temperature in the cooling chamber is not adjustable.

- To activate the function press the «Functions» button on the control panel; the  indicator will start flashing on the display. To confirm the selection press and hold the  button for 5 seconds.
- In the fast cooling mode press and hold the «Functions» button until the  indicator starts flashing on the display. Press the  button to deactivate the function.

NOTE: the fast cooling function is automatically deactivated when the «Vacation» or SMART function is selected.

«KEEP FRESH» FUNCTION

When the refrigerator is on the «Keep Fresh» function will regularly start up and operate for 20 minutes.

The freshness retention system decomposes smells and microorganisms based on CO₂ and H₂O. At the same time it releases free radicals for active destruction of germs, creating a cleaner and safer cooling environment.

- Manual activation of the function:

press the «Functions» button to select the «Keep Fresh» function, until the  indicator starts flashing on the display, then press and hold the  button for 5 seconds to confirm the selection. If the  button is not pressed within 5 seconds the setting will be cancelled.

- De-activation of the function:

the function will be automatically deactivated after 20 minutes of operation.

- Manual de-activation of the function:

press the «Functions» button to select the «Keep Fresh» function, until the  indicator starts flashing on the display; then press and hold the  button to confirm de-activation.

FAST FREEZING FUNCTION

This function provides fast freezing of food.

When the fast freezing function is activated the temperature in the freezing chamber will be automatically set to -32 °C. After 26 hours of operation the fast freezing function will be automatically deactivated.

ATTENTION!

In the fast freezing mode the temperature in the freezing chamber is not adjustable.

- Activation of the function:

press the «Functions» button to select the «Fast Freezing» function, until the  indicator starts flashing on the display, then press and hold the  button for 5 seconds to confirm the setting. If the  button is not pressed within 5 seconds the setting will be cancelled.

- De-activation of the function:

after 26 hours of operation the function will be automatically deactivated. If you wish to prematurely deactivate the fast freezing function, press the «Functions» button until the  indicator starts flashing on the display, then press the  button to confirm, this will deactivate the fast freezing function.

NOTE: when the SMART function is activated the fast freezing function will be automatically cancelled.

«VACATION» FUNCTION

We recommend using this function during a vacation or a prolonged business trip. It ensures economical power consumption. In this mode there will be no unpleasant odors in the cooling chamber and the temperature in the freezing chamber will be set to -14 °C.

⚠ ATTENTION!

Before activating the «Vacation» function please remove all perishable foods from the cooling chamber; there is however no need to remove such foods from the freezing chamber. The temperature in the freezing chamber will not be affected in this mode.

- Activation of the function:
press the «Functions» button to select the «Vacation» function, until the  indicator starts flashing on the display, then press the OK/ button for 5 seconds for confirmation. If the OK/ button is not pressed within 5 seconds the setting will be cancelled.
- De-activation of the function:
In the «Vacation» mode press the «Functions» button to select the «Vacation» function, until the  indicator starts flashing on the display, then press the OK/ button for 5 seconds for confirmation. The «Vacation» function will be deactivated.

NOTE: when the SMART function is activated the "Vacation" function will be automatically cancelled.

«SMART» FUNCTION

When the «Smart» function is activated the temperature in the cooling chamber will be set to +4 °C and the temperature in the freezing chamber to -18 °C. In this way the food will be stored better and for a longer time, while the refrigerator operates more efficiently and a better performance is ensured.

⚠ ATTENTION!

In this mode the temperature in the cooling and freezing chambers is not adjustable.

- Activation of the function:
press the «Functions» button to select the «Smart» function, until the  indicator starts flashing on the display, then press the OK/ button for 5 seconds for confirmation. If the OK/ button is not pressed within 5 seconds the setting will be cancelled.
- De-activation of the function:
In the «Smart» mode press the «Functions» button to select the «Vacation» function, until the  indicator starts flashing on the display, then press the OK/ button for 5 seconds for confirmation. The «Smart» function will be deactivated.

NOTE: when the «Fast Freezing» or «Vacation» function is activated the «Smart» function will be automatically cancelled.

«CHILD LOCK» FUNCTION

The «Child Lock» function is applied to prevent improper operation of the appliance caused by an inadvertent cancellation of settings. When the lock function is activated the selected temperature settings and functions will not be changed by pressing the buttons on the control panel.

- Manual activation/deactivation of the function:
Press and hold the OK/ button for 3 seconds, the  indicator will light up on the display. After that you can turn the «Child Lock» function on or off.

OPEN DOOR ALARM FUNCTION

The open door alarm function will be activated if any of the refrigerator doors remains open for more than 3 minutes. Press any button to cancel the alarm. If the door stays open for the next 3 minutes the alarm will be activated again. The alarm signal will be emitted until the door is closed.

POWER FAILURE MEMORY FUNCTION

In case of a power failure the refrigerator will retain its operating settings when the power supply is restored.

STARTUP DELAY FUNCTION

In order to protect the compressor from damage in case of a short-term power failure (i.e. less than 5 minutes), the compressor will not be started immediately when the power supply is restored.

HIGH TEMPERATURE ALARM FUNCTION (only after power-off)

If, after startup of the refrigeration system, the temperature sensor reading in the freezing chamber exceeds -10 °C, the temperature reading of the freezing chamber will start flashing. The temperature in the freezing chamber will be displayed when any button is pressed; normal display will be restored when any button is pressed again or after 10 seconds.

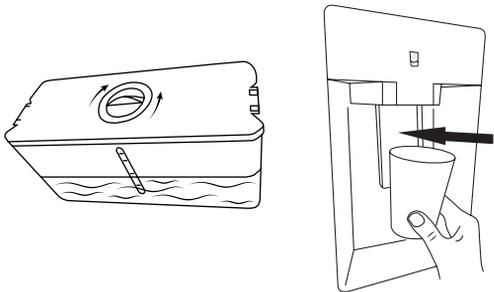
ERROR INDICATION

If the symbols EQ, E1, E2, EH or EC appear on the display, then the refrigerator is malfunctioning. In this case please refer to the error code table below.

DEFROSTING SYSTEM ACTIVATION («NO FROST» FUNCTION)

After unlocking the control panel press and hold the «Temperature» and «Functions» buttons for more than 3 seconds in order to activate the defrosting system. When the «F» symbol appears on the display, press the «Zone» button to display the defrosting status. The defrosting system is operating by default, «F» is displayed. Press the «Temperature» button to turn the system off, the display will show «0».

USING THE WATER DISPENSER (FOR MODEL CT-1749)



The refrigerator is equipped with a water dispenser which facilitates the filling of water into a cup and provides a nearly instant access to cold water. The dispenser has one 2.5 liter water tank which has to be filled with water. Follow the instructions below to use the water dispenser:

1. Open the refrigerator door to ensure that the water dispenser tank is properly fastened.
2. Open the filling cap and slowly pour water into the tank to avoid any spills until the tank is full. Then close the filling cap of the water dispenser tank.
3. When the water tank is filled with water, set the thermostat to the lowest mode or the fast cooling mode; in an hour you will have cold water available for drinking.
4. When the water dispenser is used some water may drip and gather at the bottom of the dispenser. Please wipe the rundown water off with a cloth.
5. The level of water in the dispenser tank should be below the maximum level mark.

NOTE:

- do not take the cup away before the water stops dripping;
- wipe off the water that may gather in the collection tray, as well as any streaks of water remaining on the refrigerator door surface.

⚠ ATTENTION!

Wait for 24 hours after startup for the refrigerator to cool down enough to cool the water.

BEFORE FIRST USE

- Discard the first 6 full cups of water filled from the dispenser as the water may contain dust and have a strange smell.

- If you accidentally drop the water tank ensure that it does not leak water.
- Do not fill any other liquids, any beverages, e.g. juice, Cola, beer, etc. into the water dispenser tank.
- Do not fill hot water into the tank (the tank can only withstand temperatures up to 50 °C).

7. MAINTENANCE AND CARE

When cleaning or maintaining the refrigerator, first turn off the power by removing the plug from the socket. Empty the chambers of food. Use neutral detergents. Never use abrasive detergents, alkaline products, organic acids and hot water as this may damage the paintwork. Do not use sharp or metal objects as this may damage the refrigerator.

The door seal gets dirty easily and needs to be washed more often.

If you do not use the refrigerator for a long time, remove the plug from the socket, defrost, wash and dry the refrigerator.

8. TROUBLESHOOTING TABLE

In case of improper operation or a malfunction, please study the following section before contacting an authorized service center. In some cases you may be able to solve the problem yourselves.

| Problem | Probable Causes |
|--|--|
| The appliance is not working | <ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the power cable is properly connected to the electric socket. • The ambient temperature is too low. Try to set a lower (colder) temperature. • It is normal for the freezing chamber not to work during automatic defrosting or for a short time after refrigerator startup to protect the compressor. |
| Unpleasant smell in the refrigerator | Cleaning is probably required. Smells may come from foods, containers, packaging, etc. |
| Noise in the refrigerator | <p>The following noises are normal:</p> <ul style="list-style-type: none"> • noise of the operating compressor; • air circulation noise caused by the small fan in the freezing chamber or by other refrigerator components; • bubbling noise similar to that of boiling water; • crackling noises during automatic defrosting; • clicking noise before compressor startup. |
| Motor operates continuously | <p>The noise of the operating motor is normal in the following cases:</p> <ul style="list-style-type: none"> • the temperature is set too low; • a large quantity of warm food has recently been placed in the refrigerator; • ambient temperature too high; • the door has been open for a long time or opened too often; • first startup of the refrigerator or restart after a long break. |
| Layer of frost inside the refrigerator | Ensure that the food does not impede air circulation. Check that the door is tightly closed. |
| Temperature in the refrigerator too high | The door has probably been left open, or something is preventing the door from closing, the refrigerator is installed too close to adjacent walls, electric appliances, etc. |
| Temperature in the refrigerator too low | Set a higher temperature on the control panel. |
| The door is hard to close | Check the installation gradient of the refrigerator. The front edge of the refrigerator should be higher than the back edge by max. 10 to 15mm to provide sufficient gravity for door closing. |
| Internal illumination not working | <ul style="list-style-type: none"> • LED lamp damaged. Replace the bulb. • The light has been turned off by the control system since the door has been open for a long time. Close the door and open it again to re-activate the function. |

ERROR CODE TABLE

| Error Code | Malfunction |
|---|--|
| E0 (cooling chamber display) | Cooling chamber sensor malfunction |
| E0 (freezing chamber display) | Freezing chamber sensor malfunction |
| E1 (freezing chamber display) | Freezing chamber evaporator/condenser sensor malfunction |
| E2 | Simultaneous «E0» and «E1» errors |
| E3 | Poor connection |
| E4 | Ambient temperature sensor malfunction |

⚠ ATTENTION!

This refrigerator contains a minor quantity of R600a grade refrigerant which is practically environmentally safe; however it is a flammable gas. In case of a leak it can cause eye irritation or ignite.

9. SPECIFICATIONS

| Model | CT-1748, 1749 | CT-1750 |
|--------------------------------------|------------------|---------|
| Climate class | SN, N, ST, T | |
| Electrical Safety Class | I | |
| Volume: Full/refrigerator/freezer, l | 434/280/154 | |
| Power supply voltage | 220-240 V -50 Hz | |
| Maximum power, W | 190 | |
| Freezing capacity, kg/24h | 6,5 | |

| | | |
|-----------------------------------|--------------|--------|
| Rated current, A | 1,5 | |
| Noise level, dB | 41 | |
| Daily energy consumption, kWh/24h | 0,81 | |
| Annual energy consumption, kWh/a | 296 | |
| Internal illumination lamp, W | 3 | |
| Energy consumption class | A++ | |
| Refrigerant | R600a (78 g) | |
| Net/Gross weight, kg | 85/94 | 93/102 |
| Dimensions: WxDxH, mm | 785x717x1815 | |
| Compressor type | Inverter | |
| Door finishing | Steel | Glass |

- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
- for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

10. DI SPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

11. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 10 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: OOO «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42. The product has the Certificate of Conformity.



5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

12. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by OOO «Larina-Elektroniks». Address: Russia, 350080 Krasnodar, ul. Demusa, 14. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The warranty period is 36 months for the device and 60 months for the compressor from the date of sale to the end user. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;

Гарантийный талон / Кепілдік талоны
Երաշխիքային կտրոն / Warranty certificate №

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

HAZAR AUDARYŇYZ! Сатушудан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

ՈՒՇԱՂՐՈՒԹՅՈՒՆ! Վաճառողից պահանջեր ամբողջութամբ լրացնել էրաշխիքային կտրոնները:

ATTENTION! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Изделие / Бұйым
Ապրանք / Product

Модель / Үлгі / Մոդել / Model

Серийный номер / Сериялық нөмірі
Սերիայի համար / Serial number

Дата продажи / Сату күні
Վաճառքի ամսաթիվ / Date of sale

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /
Сатушы-фирма толтырады / Լրացնում է վաճառող ընկերությունը
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller



Изделие / Бұйым
Ապրանք / Product

Модель / Үлгі / Մոդել / Model

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМИРІ / ՍԵՐԻԱ / SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / DATE OF SALE

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՌՈՂ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ / VENDOR

М. П.

Фирма-продавец / Фирма-сатушы / Чабанող ընկերություն / Vendor

Адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың мекенжайы
Чабанող ընկերության իրավաբանական հասցե / Seller's address

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ә. және телефоны /
Գնորդի անուն-ազգանուն-հայրանուն և հեռախոսահամար /
Full name and phone number of the buyer

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра /
Осы жырытымалы купондарды бұйымға жөндеу жүргізетін сервис орталығының өкілі толтырады /
Հետևյալ կտրոնները լրացնում է ապրանքը վերանորոգող սպասարկման կենտրոնի ներկայացուցիչը /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ՎԵՐԱՆՈՐՈՎԱՆ ՏԵՍԱԿԸ / TYPE OF REPAIR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / ՎԵՐԱՆՈՐՈՎԱՆ
ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԱՍՍԱԹԻՎ / DATE OF RECEIPT

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ
ՀԱՆՁՆՄԱՆ ԱՍՍԱԹԻՎ / RELEASE DATE



M. P.